

LES ENFANTS DE LA DÉCHARGE

# LE GAGNE-PAIN QUOTIDIEN DES MISÉREUX

Lire en page 4

RENTRÉE SCOLAIRE 2008/2009

**BENBOUZID  
AFFICHE UN GRAND  
OPTIMISME**

Page 3

ISSN : 1112-7449

# MIDI

*L'info, rien que l'info*

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

*Libre*

N° 458 Lundi 8 septembre 2008 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

LUTTE ANTITERRORISTE  
EN ALGÉRIE

**LES ÉLOGES DE  
CONDOLEEZZA RICE**

Page 24

UNE MÉGAPOLE VERDOYANTE DE 800 HECTARES

## LE PARC DOUNYA COÛTERA 5,5 MILLIARDS DE DOLLARS

Lire en page 3



65<sup>E</sup> MOSTRA DE VÉNISE



**«THE WRESTLER»  
REMPORTE LE 65<sup>E</sup>  
LION D'OR GRÂCE  
AU BOULEVERSANT  
MICKEY ROURKE**

Lire en page 11



ELLE S'ENVOLE CET APRÈS-MIDI POUR LE GHANA

**LA JSK  
À LA CONQUÊTE  
DE L'ASHANTI  
KOTOKO**

Lire en page 21

D.R.

D.R.

UNE MÉGAPOLE VERDOYANTE DE 800 HECTARES

# LE PARC DOUNYA COÛTERA 5,5 MILLIARDS DE DOLLARS

PAR AMAR AOUIMER

Le plan d'aménagement du parc Dounya de Dély Brahim a été présenté, hier, à l'hôtel El Aurassi par un expert mandaté par le Président-directeur général de la société d'investissement émiratie EIIC, Cheikh Hichem Ahmed, en présence du ministre de l'Aménagement du territoire, de l'Environnement et du Tourisme, Chérif Rahmani.

Paul Akstroem, expert travaillant pour la firme Parsons a présenté un large exposé sur le futur parc Dounya considéré comme l'un des plus grands et les plus attractifs du monde. «D'une superficie de 670 ha avec possibilité d'extension jusqu'à 800 ha, dont 77 % et 19 % pour la partie résidentielle comprenant 4.500 résidences et un espace commercial, le parc Dounya comportera plusieurs hôtels dont un de 5 étoiles et un autre de 3 étoiles, ainsi que de nombreux appartements et centres commerciaux, de grandes surfaces et des bureaux.

Aussi, plus de 25.000 emplois seront générés par l'exploitation de ce parc, tandis que l'espace résidentiel sera édifié sur une superficie de 3,5 millions de m<sup>2</sup> et les locaux commerciaux sur une surface de 50.000 m<sup>2</sup>. La surface pour le développement du parc se chiffre à 4 millions de m<sup>2</sup>. Quant aux capacités d'accueil de Dounya, elles s'élèvent à 2,5 millions de visiteurs algérien et étranger», a affirmé cet expert. Il estime qu'il s'agit de créer



Bilal / Midi Libre

un parc régional et un point de repère stratégique favori pour les Algériens. Le parc sera doté d'imposantes et importantes infrastructures, telles qu'une aire de promenade à pied de 4 km ou par tramway à l'intérieur de Dounya, des manèges et des jardins botaniques, ainsi qu'un centre de développement durable et un amphithéâtre d'une capacité de 5.000 places.

Des aires de pique-nique et de cerf volant, des centres de récréation et de divertissement, ainsi qu'un terrain de golf international permettront aux visiteurs de passer une agréable journée dans ce gigantesque parc qui comprendra également un grand espace pour la pratique du vélo de montagne. Selon le

présentateur du plan d'aménagement du parc, Dounya aura une zone d'enrichissement culturel et des aires de jeux, mais aussi des cours de tennis et de basket ball. Il y aura d'autres commodités, telles qu'un lac pour l'exercice de la voile et le canoë kayak, un grand centre équestre et animalier pour les enfants. Erigé en véritable parc d'attraction et de villégiature, ce parc ne manquera pas de façonner la manière de vivre des Algériens, notamment les Algérois qui pourront aisément s'y détendre et se divertir tout au long de l'année, tant des dizaines de kilomètres de randonnées et des sentiers verdoyants dans ce joyau seront une bouffée d'oxygène pour les visiteurs. Selon

les promoteurs de cet immense projet de 5,5 milliards de dollars, Dounya sera dotée de multiples villages mauresques érigés autour des cours d'eau suivant le plan d'aménagement urbain, d'un hôpital international et d'un hôtel de 5 étoiles. Aussi, des immeubles et des bâtiments (avec des appartements ultra modernes) de 10 et 15 étages et une tour emblématique de 47 étages appelée Dounya avec des bureaux, appartements et restaurants, seront construits, ainsi que des hypermarchés, des magasins grandes surfaces et des restaurants, cafés et des cinémas, suivant une variété d'architectures. Le tramway desservant le parc Dounya partira de la station du stade 5-Juillet afin de transporter les visiteurs en assurant la navette en continu. En outre, une école internationale de 2.500 places accueillera des élèves résidents et ceux des environs d'Alger.

Cet énorme et complexe d'attraction et de tourisme mobilisera des services publics et consommera plus de 16.000 m<sup>3</sup> d'eau potable par jour et plus de 33.800 m<sup>3</sup> d'eau pour les besoins de l'irrigation, alors que pas moins de 179 MW de consommation d'électricité sont prévus, ainsi que l'utilisation de 42.000 lignes téléphoniques dans ce parc.

Pour Rahmani, ce mégaprojet signifie la métropolisation et l'oxygénation des Algérois, tandis que Cheikh Hichem Ahmed estime que Dounya sera réalisée dans les délais prescrits sans aucun retard.

A. A.

## POUR SAUVEGARDER L'ACTIVITÉ COMMERCIALE LÉGALE

# L'UGCAA appelle à la baisse des impôts

PAR FARID ABDELADIM

L'Union générale des commerçants et artisans algériens (Ugcaa), appelle le gouvernement à revoir à la baisse les charges fiscales imposées à l'ensemble des commerçants algériens, après l'adoption de la nouvelle loi de finances. «Les pouvoirs publics sont plus jamais appelés à revoir à la baisse les impôts, à même d'éviter de voir nos commerçants baisser leurs rideaux bientôt...et/ou recourir à l'informel pour certains» a tonné Hadj Boulouar, porte-parole de l'Ugca, lors d'une conférence de presse qu'il a animé, hier au nouveau siège « provisoire » de l'Ugcaa, à Alger, étant donné, rappelons-le, que le siège officiel de l'Ugcaa est mis sous scellés depuis déjà quelques mois, et ce, en raison d'un contentieux interne, propre à l'organisation. De fait, M. Boulouar exhorte le gouvernement à «associer les opérateurs économiques à l'élaboration des règles régissant le domaine des impôts dans la loi de finances 2008». En attendant, l'Ugcaa demande la révision à la baisse des taux jugés « élevés » des différentes taxes imposées aux commerçants par la loi de finances 2008, notamment les trois catégories de la taxe à valeur ajoutée (TVA). Sur ce plan, si le ministre

des Finances a décidé de porter à 6% la catégorie de la TVA avant fixée à 7%, l'Ugcaa demande sa révision à la baisse pour la porter au moins à «3%, celle de 17% à 12%, et celle de 12% à 8%. Le porte-parole explique que c'est là «la seule et meilleure manière pour sauvegarder les

1.250.000 commerçants exerçant encore au niveau national, en attendant de porter ce nombre à la hausse ». car, estime-t-il, le marché algérien peut contenir jusqu'à 3 millions de commerçants,

à condition que l'Etat œuvre à faciliter la tâche, en réduisant les impôts surtout, et en encourageant toute personne souhaitant investir dans le domaine commercial. Chose, dit-il, qui permettra «la régulation du marché national». Poussant le bouchon plus loin, M. Boulouar estime d'ailleurs, que «si les investisseurs étrangers hésitent jusqu'à présent d'investir en Algérie, c'est parce qu'ils appréhendent justement ces taux d'impôts très élevés chez nous». Il estime également que ce sont ces

mêmes impôts, outre la lourdeur de l'administration, qui freinent la croissance économique du pays. Et pour lui, le taux des impôts fixé dans la présente loi de finances ne fera qu'encourager le marché informel, sinon la fermeture de plusieurs commerces. M. Boulouar estime dans ce sens, que « si les pouvoirs publics ne réagissent pas au plus vite, le nombre de commerçants pourra se voir réduit à moins de 500.000 d'ici au plus tard 2 ou 3 années».

F. A.

## INSOLITE

### Un directeur funéraire licencié pour «conduite imprudente» après avoir roulé à 10 km/h au volant de son corbillard

Un directeur funéraire licencié pour «conduite imprudente» après avoir roulé à 10 km/h au volant de son corbillard a porté plainte contre ses employeurs. Il a été indemnisé à hauteur de 30 000 livres (environ 37 000 euros). Scott Ralston, 44 ans, a travaillé pour la Cooperative Funeral Care durant 16 ans. L'homme avait été accusé à l'automne dernier de ne pas montrer suffisamment de respect pour les personnes décédées qu'il transportait dans son corbillard. Ses supérieurs lui ont en effet reproché de

faire crisser les pneus de son véhicule, de klaxonner et de conduire à une vitesse supérieure à 5 miles par heure (8 kilomètres par heure). Suspendu dans l'attente d'une enquête pour «conduite dangereuse», il a finalement été licencié au terme de celle-ci. Les juges du tribunal de Glasgow, devant lesquels l'affaire avait été portée, ont estimé que les conditions du licenciement de M. Ralston étaient abusives. Ses anciens employeurs ont été contraints de lui verser la somme de 37.000 euros.



**Clin**  
**d'œil**  
DE SARAH

## Détente

L'Algérie est prête à déboursier plus de 5 milliards de dollars pour offrir un parc de détente aux Algérois. Plus grand que le très célèbre Central parc de New York, notre Dounya sera dotée de toutes les infrastructures et services imaginables dans ce genre d'endroit. Il faut dire qu'avec 5 milliards de dollars on peut faire beaucoup de choses. Aujourd'hui vaste étendue presque désertique, le futur parc sera, espèrent ses promoteurs, la destination privilégiée de tous les Algériens. Les pouvoirs publics qui estiment vital ce genre d'infrastructure ont eu le même discours euphorique lorsqu'ils ont annoncé la construction du complexe de Riadh El Feth et l'aménagement de la forêt de Tixeraine en un immense parc zoologique et d'attraction.

Ces deux destinations de détente pour les Algérois, au même titre que la forêt de Bouchaoui, n'ont d'espace de détente que le nom. A l'exception des enfants qui s'y éclatent, nos parcs sont ternes. En Algérie, les adultes ne savent pas se détendre. On voit en effet mal notre Dounya rivaliser avec Central parc.

RENTREE SCOLAIRE 2008/2009

# Benbouzid affiche un grand optimisme

*Le département de Benbouzid aurait préparé la rentrée scolaire de la meilleure manière. C'est ce qu'a déclaré hier le ministre même au cours de la rencontre nationale avec les directeurs de l'Education organisée au sein du ministère.*

PAR LAMIA BRAHIMI



Le ministre de l'Education nationale s'est montré très optimiste par rapport à la rentrée scolaire 2008/2009. « On a construit les écoles, on a recruté les enseignants, on s'est engagé à les former, on a garanti des aides importantes pour les élèves démunis, on a assuré le livre, la restauration et le transport scolaire » a-t-il énuméré. « Que peut faire de plus ? » a-t-il ajouté. Ainsi, tout semble prêt pour la rentrée scolaire qui aura lieu le 13 septembre. Cette année, les élèves des trois paliers con-

tra une grande pression cette année puisque deux vagues d'élèves intégreront en même temps sa première année. Il s'agit des lauréats de la sixième de l'ancien système et ceux de la cinquième du nouveau. Ainsi, le nombre d'élèves doublera, ce qui nécessite une augmentation considérable de la capacité d'accueil des collèges. Sur ce volet, le ministre a avancé que son département a établi des solutions pour face à la situation.

Une utilisation optimale des collèges existants est au menu selon le ministre. Ceci est, pourtant, synonyme de voir le nombre d'élèves croître dans chaque classe. Il est à noter que le département de Benbouzid s'est tracé l'objectif de réduire le nombre d'élèves par classe à une trentaine. La mesure de « l'utilisation optimale » des classes risque ainsi de poser problème quant à la concrétisation de cet objectif aux paliers moyen et secondaire par la suite. La seconde mesure prévue par M. Benbouzid pour contenir l'afflux attendu est l'utilisation des locaux disponibles dans les structures des primaire et secondaire.

Par ailleurs, le ministre s'est engagé à assurer la capacité d'accueil dans le palier secondaire avant que l'afflux existant actuellement au moyen n'y arrive. « On se prépare dès maintenant pour recevoir nos élèves du moyen » a-t-il rassuré.

Le ministre a, en outre, rappelé que 27.000 postes budgétaires ont été créés cette année. Il a précisé que c'est la région du Sud qui reste prioritaire.

C'est naturellement le palier moyen qui a enregistré une portion assez importante des recrutements à cause du flux. S'agissant justement du recrutement, M. Benbouzid a donné la ferme instruction aux directeurs présents de ne recruter que les enseignants qui répondent aux critères, soit un diplôme dans la spécialité qu'ils enseignent. « Nul ne peut être recruté en dehors de sa spécialité sans mon autorisation en personne » a-t-il tranché.

Sur le sujet des livres scolaires, Benbouzid a assuré qu'une commission s'est occupée de la correction de toutes les erreurs signalées et non signalées. S'agissant des 4 millions en stock, le ministre a expliqué qu'ils seront accompagnés d'un livret annexe signalant les erreurs et leurs corrections.

tra une grande pression cette année puisque deux vagues d'élèves intégreront en même temps sa première année. Il s'agit des lauréats de la sixième de l'ancien système et ceux de la cinquième du nouveau. Ainsi, le nombre d'élèves doublera, ce qui nécessite une augmentation considérable de la capacité d'accueil des collèges. Sur ce volet, le ministre a avancé que son département a établi des solutions pour face à la situation.

Une utilisation optimale des collèges existants est au menu selon le ministre. Ceci est, pourtant, synonyme de voir le nombre d'élèves croître dans chaque classe. Il est à noter que le département de Benbouzid s'est tracé l'objectif de réduire le nombre d'élèves par classe à une trentaine. La mesure de « l'utilisation optimale » des classes risque ainsi de poser problème quant à la concrétisation de cet objectif aux paliers moyen et secondaire par la suite. La seconde mesure prévue par M. Benbouzid pour contenir l'afflux attendu est l'utilisation des locaux disponibles dans les structures des primaire et secondaire.

Par ailleurs, le ministre s'est engagé à assurer la capacité d'accueil dans le palier secondaire avant que l'afflux existant actuellement au moyen n'y arrive. « On se prépare dès maintenant pour recevoir nos élèves du moyen » a-t-il rassuré.

Le ministre a, en outre, rappelé que 27.000 postes budgétaires ont été créés cette année. Il a précisé que c'est la région du Sud qui reste prioritaire.

C'est naturellement le palier moyen qui a enregistré une portion assez importante des recrutements à cause du flux. S'agissant justement du recrutement, M. Benbouzid a donné la ferme instruction aux directeurs présents de ne recruter que les enseignants qui répondent aux critères, soit un diplôme dans la spécialité qu'ils enseignent. « Nul ne peut être recruté en dehors de sa spécialité sans mon autorisation en personne » a-t-il tranché.

Sur le sujet des livres scolaires, Benbouzid a assuré qu'une commission s'est occupée de la correction de toutes les erreurs signalées et non signalées. S'agissant des 4 millions en stock, le ministre a expliqué qu'ils seront accompagnés d'un livret annexe signalant les erreurs et leurs corrections.

L. B.

LES DEUX PARTIES SE RENCONTRENT AUJOURD'HUI

## Ben Bouzid reçoit les enseignants contractuels

PAR FAROUK DJOUADI

Boubkeur Ben Bouzid, ministre de l'Education nationale, a consenti, enfin, de recevoir les représentants des enseignants contractuels. « Le ministre est prêt à vous recevoir », ont répondu hier les services du ministre à l'adresse du Conseil des enseignants contractuels (Cnec) qui a eu à formuler plusieurs demandes d'audience.

Ce geste de « bienveillance » de Ben Bouzid, faut-il le rappeler, est intervenu après qu'il ait fait la « sourde oreille », pendant près de 2 mois quant à la revendication des enseignants contractuels ayant

entamé une grève de la faim qui a duré 43 jours. Une période pendant laquelle, le ministre de l'Education n'a pas daigné bouger le petit doigt. Le ministre, paraît-il, n'a pas voulu négocier sous le chantage de la grève et il a préféré attendre la suspension de cette protestation pour, enfin, « ouvrir la porte du dialogue ». Rappelons, en ce sens, que pas moins de 4 sit-in de solidarité avec les grévistes ont été empêchés par la police, devant le siège du ministère et de la Présidence. Il faut dire, aussi, que la rencontre d'aujourd'hui, tant réclamée, ne devrait pas déboucher sur de grands changements dans la situation des 40.000 enseignants contractuels, recensés à l'échelle nationale.

D'autant plus que Ben Bouzid n'a pas cessé de marteler, que le concours qu'organise son département, est « la seule voie de titularisation pour les contractuels ». Les pourparlers porteront plutôt, estiment des sources proches du dossier, sur le règlement des salaires impayés et le renouvellement des contrats de travail. « Il est exclu que l'on procède à une régularisation massive de ces enseignants », affirme-t-on.

De son côté, le Cnec a indiqué dans un communiqué parvenu hier à notre rédaction, avoir tenu plusieurs rencontres depuis la suspension de la grève de la faim. Les réunions, a-t-on précisé, ont porté sur la définition des actions de protestation à

entreprendre très prochainement. Par ailleurs, le Cnec tiendra à infirmer les déclarations faites récemment par le porte-parole du gouvernement. Selon le Conseil, l'administration de l'Education a refusé de renouveler les contrats de travail pour de nombreux contractuels, contrairement à ce qui avait été avancé par Boukerzaza. Selon la même source, il a été constaté, également, que la grande partie des admis aux concours de titularisation sont de nouveaux diplômés. Ces derniers, a-t-on laissé entendre, ont pris les places des contractuels ayant servi des années durant, dans le secteur de l'Education.

F. D.

LUTTE CONTRE L'ANALPHABÉTISME EN ALGÉRIE

## L'ÉTERNEL COMBAT

PAR FAROUK DJOUADI

Pas moins de 1 million d'Algériens illettrés seront alphabétisés, d'ici la fin de l'année scolaire en cours, a indiqué l'Office national d'alphabétisation et d'enseignement pour adulte (Onaea). Dans un communiqué parvenu hier à notre rédaction, l'Onaea soutiendra aussi, que des résultats « probants » ont été enregistrés dans le cadre de l'opération « commune sans analphabètes ». La dite opération, lancée dans quelques régions, sera généralisée, indique-t-on encore, pour atteindre toutes les wilayas. L'office précisera, par ailleurs, que la célébration de la journée mondiale de lutte contre l'analphabétisme, aura lieu cette année

sous le thème « le meilleur remède ».

A se fier aux prévisions de l'Onaea, la communauté algérienne des analphabètes qui compte actuellement près de 8 millions de personnes, selon le Cnes, sera réduite à sa plus simple expression dans les quelques années qui viennent. Des associations activant dans le domaine de l'alphabétisation ont fait état également de grandes avancées dans ce domaine. La présidente de l'association « Iqraâ » a prévu pour sa part 130.000 inscrits qui seront encadrés par 6.400 enseignants. Iqraâ a annoncé, avoir alphabétisé 762.000 personnes depuis 1993.

Soulignons toutefois, que la stratégie de lutte contre l'analphabétisme endossée par le gouver-

nement en juillet 2006, est sujette à des critiques de la part des spécialistes. L'association Iqraa a appelé hier les pouvoirs publics « réajuster » cette stratégie dont « les premiers résultats mettent en lumière toutes les difficultés de son application sur le terrain, les insuffisances de son fonctionnement et les contraintes subies ». L'association dénoncera notamment « la bureaucratisme » de cette politique et l'inexistence de lien entre l'alphabétisation et la formation. « L'alphabétisation est un enjeu important dans la nouvelle économie, nous nous devons de la lier au développement », relève-t-elle. Les managements précités, estimera Iqraa, « ne peuvent qu'hypothéquer les chances de gagner le pari de réduire de moitié le taux

de ce fléau d'ici à 2012 ». Il faut dire enfin que le nombre de 8 millions d'analphabètes constitue un sérieux problème pour le pays qui voit ainsi 28 % de sa population « diminuée ». Un fait qui devrait pousser les pouvoirs publics et le

mouvement associatif à mobiliser tous les moyens humains et matériels pour juguler ce phénomène. L'enjeu est de taille dans une conjoncture où l'on aime parler de la vulgarisation des TIC et des langues étrangères.

F. D.

### Erratum

Interrogé par notre journaliste à au sujet de la problématique l'inflation en Algérie qui a fait l'objet d'un article paru dans notre édition d'hier, l'expert économique, Mohamed Serrai, nous a fait parvenir ce rectificatif : « Après ma déclaration téléphonique à votre journal d'hier et suite lecture de l'article, j'ai constaté plusieurs erreurs dont je vous pris de porter correction dans votre prochaine édition : Taux d'inflation + de 6% Importations globales passant de + de 12 à + de 25 milliards de DOLLARS Importations de produits alimentaires passant de 3,2 à près de 5,7 milliards de DOLLARS »

Nos excuses à M. Serrai et aux lecteurs.

LES ENFANTS DE LA DÉCHARGE

# Le gagne-pain quotidien des miséreux

*Ces fouilleurs d'un nouveau genre sont dans leur majorité des enfants. Des gosses au corps chétifs recouverts de haillons dont l'âge varie entre 8 et 15 ans et qui ont décidé de venir en aide à leurs parents frappés de plein fouet par les déboires financiers suscités par la crise du pouvoir d'achat des ménages algériens.*

PAR SEMMAR ABDERRAHMANE

Dans un calme inhabituel qui prévalait dans les cités CNEP et AADL de la ville de Birtouta, la matinée de ce quatrième jour du mois sacré de Ramadhan s'apprêtait à nous révéler une vérité amère : de profondes disparités sociales continuent jusqu'à aujourd'hui à terrasser notre pays.

Ainsi, il vous arrive certainement souvent, le matin, en vous rendant sur votre lieu de travail, de pester contre le spectacle de poubelles renversées et de trottoirs jonchés d'ordures. Quelques injures et un monologue sur "le manque de civisme chez Algériens", mais, plus tard, vous passez votre chemin. Sans vous douter que derrière cette scène se cache une véritable détresse humaine. Une détresse qui s'est muée au fur des années en un réel système de survie économique, auquel participent des dizaines, voire des centaines de personnes. Des gens qui ont choisi pour "métier" de fouiller les poubelles, à la recherche du moindre objet vendable, et qui sont le premier maillon d'une chaîne de recyclage à l'algérienne.

Cependant, ces fouilleurs d'un nouveau genre sont dans leur majorité des enfants. Des gosses au corps chétifs recouverts de haillons dont l'âge varie entre 8 et 15 ans et qui ont décidé de secourir leurs parents frappés de plein fouet par la crise du pouvoir d'achat des ménages algériens.

## «Je ne suis pas là pour chercher des jouets»

C'est donc depuis quelques années que Hamza et Mahmoud exercent le métier de «fouilleur de poubelle». Le premier, âgé de 12 ans et vivant à Haouch Saboune,



situé dans les environs de Birtouta, commence ses journées aux aurores. Direction, les nouvelles cités bâties il y a peine 5 ans, dans cette daïra de la wilaya d'Alger (30 km de la capitale). L'expérience aidant, il connaît désormais par cœur les ruelles où se trouvent les poubelles les "mieux garnies", où il est possible de trouver le plus d'objets récupérables.

Il est vrai que le spectacle est affligeant. Des enfants éparpillés vers 8 heures du matin au milieu d'immondices agressent régulièrement le regard à chaque matinée. Et le Ramadhan, mois de miséricorde nous a-t-on dit, ne change rien à la routine de ces enfants. Pour une âme sensible, le tableau est dramatique, poignant... Et pour cause, le même scénario se produit sensiblement à la même heure, de l'aveu même de ces enfants, à Said Hamdine, puis Kouba, et dans presque toutes les banlieues populaires d'Alger, sous l'œil indifférent des passants qui, eux aussi, se sont levés tôt, mais qui ont d'autres préoccupations : les achats en prévision de la rupture du jeûne.

«Malgré mon jeune âge, je peux vous assurer que je ne suis pas là pour rechercher des jouets et m'amuser», nous confie d'emblée Hamza, petite taille, le teint sombre, le visage obscurci par des tâches noirâtres, qui nous ne cache pas qu'il est issu d'une famille très pauvre. «Chercher dans les ordures est un de nos gagne-pain. Je me dois d'aider ma famille. J'aurais aimé habiter une belle maison et préparer la rentrée scolaire, mais ce n'est ma faute si je suis un miséreux», explique-t-il sur

un ton amer et avec beaucoup de chagrin dans le regard. A une question sur le mois de Ramadhan, il avoue : «Ma mère dit qu'il faut se débrouiller pour avoir le nécessaire pour la rupture du jeûne, j'ai demandé à mon frère à ce que nous allions mendier, mais il a refusé donc la seule autre alternative est de fouiller les ordures... nous nous y sommes habitués».

Autres lieux, autres tableaux de misère. Des enfants rencontrés dans une autre cité populaire ont une activité identique : rechercher dans les poubelles des autres tout ce qui peut être récupéré et consommé. D'après leurs témoignages, ces bambins, dont le plus âgés d'entre eux ne dépasse guère les 13 ans, choisissent de commencer leur quête tôt le matin pour préserver un tant soit peu une once de dignité. «Durant le Ramadhan, les poubelles sont plus remplies. Les gens, de par leur humeur au cours de mois, jettent tout ce dont ils n'ont pas besoin ou tout ce qu'ils vont remplacer après les achats de l'Aïd. On peut y trouver ainsi divers articles intéressants. Quelquefois, on peut carrément dénicher des objets neufs», assure Fatima, une fille de 14 ans qui, malgré sa condition misérable déplorable, ne garde pas moins une lucidité éveillée.

## Défendre son territoire

«Chacun à son propre territoire, qu'il doit défendre contre la concurrence», nous explique sur un autre registre Hamza que nous suivons dans ces déambulations. «Avec un gain de 70 à 100 DA par jour, on ne peut pas se permettre de le partager!». Du coup, il n'est pas rare que de violentes

disputes éclatent entre des enfants fouilleurs rivaux. Ces derniers doivent également livrer une course contre la montre : pas question d'arriver en retard, c'est-à-dire après le passage du camion d'éboueurs. «Si tu veux gagner ta journée, tu as intérêt à connaître leurs horaires de passage», prévient encore Mahmoud, qui ajoute : «Certains enfants vont jusqu'à supplier les policiers pour qu'ils les laissent travailler en paix». Vers les coups de 10 H, son compère, Hamza, a quant à lui choisi le quartier huppé des villas, comme zone de prospection. Et pour cause : «C'est bien évidemment dans les quartiers riches que l'on dénicher les meilleures affaires. Vous serez étonnés de savoir ce que ces gens-là osent jeter !», s'exclame-t-il. Le programme des tournées est savamment huilé. Si, les jours de semaine, le duo bambin accordent sa préférence aux quartiers résidentiels, durant le week-end, il jette son dévolu sur les restaurants de la rentrée de Birtouta. Aux abords de l'autoroute, leurs camarades fouilleurs partent certains jours à la recherche de bouteilles vides et de canettes, le verre et l'aluminium étant très demandés sur "le marché". A la fin de la journée, nos enfants fouilleurs mettent leur butin dans un sac. Le portant sur leur dos, ils descendent à pied, à plus d'un kilomètre, jusqu'à la gare de Birtouta. C'est là-bas qu'ils vont rencontrer un grossiste récupérateur pour négocier le prix de leurs marchandises. Juste après, ils reprennent leur vie normale. Comme n'importe quel autre enfant. Ou presque...

S. A.

PUBLICITÉ

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTERE DU COMMERCE  
DIRECTION DU COMMERCE DE LA WILAYA DE BLIDA

## AVIS D'INFRUCTUOSITE D'APPEL D'OFFRES

Conformément aux dispositions de la réglementation en vigueur notamment l'article 43 alinéa 2 du décret présidentiel 02-250 du 24 juillet 2002 modifié et complété par le décret présidentiel 03/301 du 11 septembre 2003, la direction du commerce informe que l'avis d'appel d'offres restreint relatif à la réalisation des travaux de «Réalisation du siège de la direction régionale du commerce avec logement de fonction» est déclaré infructueux pour absence de soumission.

BACHDJARAH

# UN MARCHÉ À CIEL OUVERT

*Le marché des fruits et légumes de Bachdjarah, dans la périphérie d'Alger, n'est guère concerné par les pénuries et la flambée des prix.*

PAR KAMEL LAKHDAR  
CHAOUCHE

Les étals sont bien achalandés. Vu les prix qu'ils proposent, les marchands sont certains d'écouler leurs marchandises. «Je viens pratiquement chaque week-end de Baba Hassen pour faire mes commissions dans ce souk en raison de la variété, mais surtout des prix proposés très abordables». témoigne un client rencontré sur les lieux. Et d'ajouter : «Si tous les marchés de la capitale fonctionnaient comme celui de Bachdjarah, le pouvoir d'achat des citoyens ne sera pas affecté».

Le piment qui se vend à 90 dinars le kg au marché d'El-Biar est cédé à 30 dinars au marché de Bachdjarah. Le poivron est cédé à 25 dinars, alors qu'il affiche ailleurs 60 dinars le kg. La courgette, la carotte et la tomate négociées à 20 dinars sont vendues à 70 dinars le kg dans d'autres marchés. «Je

n'arrive pas à comprendre cette flambée des prix. Je paye une moyenne haussière de 100% sur mes courses au marché des Trois horloges, et ce, comparativement au cours des prix pratiqués sur les mêmes produits au marché de Bachdjarah», s'interroge un restaurateur, habitué des marchés. Venu à Ben Aknoun, Omar affirme que «cela fera bientôt trois mois que je fais mes achats à Bachdjarah, je ne suis pas véhiculé, mais le déplacement en vaut la peine. Je fais moins de dépenses», argue une personne à la bourse modeste, soulignant que les prix pratiqués, à l'heure actuelle, n'ont pas connu une flambée qui suscite l'inquiétude du consommateur. L'habitué des lieux, relève, également, que certains produits ont gardé toujours le même prix, alors que d'autres ont même baissé. Et à titre illustratif, il citera le cas du raisin vendu à 80 dinars le kg, alors qu'il est cédé à 50 dinars à Bachdjarah. Les pommes et les poires qui étaient proposées à 35 dinars le kg avant le Ramadhan sont cédées aujourd'hui à 20 dinars le kg.

Cette importante différence de prix constitue la principale raison qui fait la renommée de ce marché. Suite aux prix pratiqués, les citoyens, soutiennent



Billal B. Midi Libre

des marchands approchés, sont nombreux à venir s'y approvisionner. Les clients viennent, notent-ils, des différentes localités de la wilaya d'Alger.

«Il y a des marchands ambulants et des commerçants informels qui investissent les lieux quotidiennement», avancera Younes qui tient un étal au marché couvert de Bachdjarah. Lui emboitant le pas, Issam, un autre marchand, soutient que «la différence du marché de

Bachdjarah par rapport aux autres marchés est simple. Les vendeurs n'exagèrent pas dans les prix, ils prennent des marges bénéficiaires très raisonnables». S'agissant des viandes, il est à signaler que les échoppes de viande ne désemplassent pas. Certains acheteurs ne font pas dans le détail. Ils achètent sans trop poser de questions.

Le plus important pour eux est sans doute la différence de

prix. Un kg de viande bovine, proposé à 750 dinars dans des marchés d'Alger, est affiché entre 600 à 620 dinars au marché de Bachdjarah. S'agissant de la viande congelée, celle-ci connaît, observe-t-on, une forte demande. Elle s'est accrue en ce mois de Jeûne. A ce propos, il est à noter enfin que le kg de viande congelée a gardé le prix de 300 dinars qui se pratiquait avant le mois de jeûne.

K. L. C.

LA POMME DE TERRE

## CONSERVÉE ET ... ABANDONNÉE

PAR RACHID MECHTRAS

C'est bien beau de stocker la pomme de terre dans des chambres froides, et l'on peut dire que le gouvernement a été bien inspiré de recourir à cette pratique. Cela dit, il est bon de se demander si les normes sanitaires ont été observées. On est amené à poser cette question, puisque des citoyens, notamment les ménagères qui font leur marché, ont remarqué qu'il y a des anomalies et qu'assez souvent, la pomme de terre sortie des chambres froides est de mauvaise qualité.

Piquetée, vermoulue, couverte de plaques verdâtres, la pomme de terre mise au frigo est loin de répondre aux normes habituelles. Est-elle bonne à consommer ?

Quant au goût, ma foi, il y a à boire et manger.

Ce n'est pas tant le dépôt dans les chambres froides qui pose problème. C'est une pratique qui se fait dans tous les pays du monde. Mais il reste à savoir si les conditions de conservations ont été respectées. Il y a certainement une température qui convient. Et puis, sans doute, le tubercule doit-il être traité avant d'être entreposé.

On n'en sait pas plus, mais il y a des ingénieurs et des techniciens agronomes qui sont formés pour, et qui peuvent donner leur avis. On a dénoncé, ici même, les abattages sauvages, quand il

s'agissait des animaux (ovins, bovins, volailles) en l'absence de contrôle sanitaire par les vétérinaires ; la même remarque peut être faite à propos des légumes et des fruits.

Il y a déjà le cas des pastèques et des melons arrosés avec des eaux usées, et qui provoquent de fortes diarrhées et autres dysenteries, et maintenant on nous signale ces pommes de terre, que le gouvernement a eu la bonne idée de mettre dans des chambres froides, mais il semble que pour certains propriétaires de ces équipements du froid, l'aspect commercial l'a emporté, au détriment de la santé des consommateurs.

Les services de contrôle, qui doivent comprendre des techniciens formés à cet effet, ont-ils fait leur travail pour veiller à ce que les normes sanitaires soient observées. Il suffit pourtant de lire n'importe quel traité voire même de surfer sur Internet pour se tenir au courant de ce qui doit être fait. Ainsi, on se demandera si ces pommes de terre ont été traitées pour ne pas être attaquées par certains parasites, comme le mildiou ou le doryphore. Ont-elles été mises dans des caisses palettes d'une tonne environ pour leur éviter d'être écrasées. La température, qui doit être de 6 à 8 degrés Celsius a-t-elle été respectée ? A-t-on instauré dans les chambres froides le taux d'humidité ambiante qu'il faut ? La ventilation des bâtiments était-elle aux normes ? Les pommes de terre ont-

elles subi un traitement contre la germination ? Et enfin, les locaux ont-ils été nettoyés avant d'y entreposer les tubercules ?

Cela, bien sûr, c'est pour ce qui est de la conservation, mais il y a aussi des contrôles à effectuer avant la commercialisation de ces pommes de terre, une fois sorties des chambres froides. Normalement, ces tubercules sont transportés dans des centres de conditionnement avant d'être réchauffés, pour diminuer la sensibilité aux chocs. Et pendant

PUBLICITÉ

### CONSERVATION DES FORETS DE LA WILAYA DE AIN-DEFLA

#### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHÉ

Conformément aux dispositions de l'article 43 alinéa 02 du décret présidentiel n° 02/250 du 24/07/2002, portant réglementation des marchés publics, modifié et complété, il est porté à la connaissance de l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'appel d'offres national restreint n° 11/2008 portant travaux sylvicoles sur 660 ha paru dans les quotidiens nationaux : «Midi Libre» du 12/07/2008 et «El-Bilad» du 13/07/2008 ainsi que dans le BOMOP que la procédure d'évaluation des offres a donné les résultats suivants :

- Lot n° 01 : Annulé
- Lot n° 02 : Attribué à l'entreprise BOUSMAL Khaled pour un montant de 2.813.850,00 DA TTC et un délai de 03 mois
- Lot n° 03 : Attribué à l'entreprise AMOURA M'hamed pour un montant de 3.112.668,00 DA TTC et un délai de 04 mois
- Lot n° 04 : Attribué à l'entreprise BOUSMAL Khaled pour un montant de 2.544.750,00 DA TTC et un délai de 03 mois

Tout soumissionnaire contestant ce choix peut introduire un recours dans les dix (10) jours qui suivent la date de publication du présent avis auprès de la commission des marchés de wilaya conformément à l'article 101 du décret suscit.

## CHLEF

## Réfection des édifices d'Algérie-poste



Les travaux entrepris par le secteur des postes et télécommunications pour la réfection des édifices ayant été les cibles des émeutiers lors des événements qui se sont déroulés fin avril dernier se chiffrent à des milliards de centimes.

Selon une première estimation des dépenses, établie par la direction d'Algérie-Poste, le montant déboursé jusqu'à l'heure pour la réhabilitation des bureaux de poste touchés dans la commune-mère et celle de Chettia dans la banlieue nord s'élève à plus de 5 milliards de centimes ou plus exactement à 50.856.451.693 DA. Ceci pour ce qui concerne sept annexes où les travaux ont été terminés. Quant aux autres travaux en cours et qui ont trait à d'autres équipements, l'enveloppe financière allouée est de l'ordre de 18.622.095,70 DA soit près de 2 milliards de centimes. S'agissant d'Algérie-Télécom, les dégâts sont moindres. Ce qui s'est traduit par des dépenses qui avoisinent 1,6 milliard de centimes. 900 millions pour la réfection des façades des bâtiments touchés comme la direction régionale et 700 autres millions de centimes pour les équipements ayant été saccagés.

Anis Abbad

## TLEMCCEN

## Concours de récitation du Coran et hadith

Des concours de récitation du Coran et de hadith ont été programmés pour ce mois de Ramadhan, à Tlemccen, conjointement par la direction des affaires religieuses et les conseils des mosquées à travers les mosquées, tant au niveau des cités que des villages dans le souci d'encourager les jeunes et les moins jeunes à la récitation du Coran. Ces concours se dérouleront en plusieurs phases dont celle de wilaya ouverte à tous les jeunes pour ce qui est du "tertil" et "tadjouid", lesquels seront sanctionnés par des prix, avant les qualifications aux concours nationaux et internationaux.

## MÉDÉA

## Contrôle de la qualité

Les brigades de contrôle de la qualité et de la répression de la fraude de la direction du commerce de la wilaya de Médéa ont effectué, durant le premier jour du Ramadhan, plus de 70 interventions. Ces opérations de contrôle, menées conjointement avec les bureaux d'hygiène communaux (BHC) et les services vétérinaires de la direction de l'agriculture (DSA), ont permis de dresser une dizaine de procès verbaux pour défaut d'affichage des prix, de registre de commerce et d'hygiène. Aucun cas de fraude sur la qualité des produits commercialisés n'a été décelé lors de ces opérations de contrôle.

## ORAN

## 32 nouveaux magistrats prêtent serment

La composante humaine de la Cour de justice d'Oran s'est consolidée par 32 nouveaux magistrats issus de la 16ème promotion de l'Ecole supérieure de la magistrature (ESM), qui ont prêté serment conformément à la loi lors d'une cérémonie solennelle organisée au palais de justice en présence des autorités locales. Ces jeunes magistrats, dont 12 femmes, ont été affectés au niveau des six tribunaux près la Cour, à savoir Oran, Arzew, Gdyl, Oued Tlélat, Aïn El-Turck et Es-Sénia.

## SIDI-AÏCH, PLACE MOHAMED BOUDIAF

## UN DÉPOTOIR À CIEL OUVERT

L'unique place publique de la ville de Sidi-Aïch est dans une situation dramatique. Le laisser-aller ne semble plus connaître de frontières.

PAR YACINE REMZI

La ville de Sidi-Aïch, située à 50 kilomètres de la ville de Béjaïa, dispose d'une seule place publique, qui est oubliée des pouvoirs publics et des citoyens. En effet, cet espace d'une rare beauté est devenu un lieu à ne pas visiter. Les ordures sont éparpillées un peu partout formant un dépotoir à ciel ouvert. Ici, on trouve toutes sortes de déchets : papiers, sachets, restes alimentaires, emballages en carton, bouteilles de vin et de bière... Des odeurs nauséabondes dissuadent toute personne désirant faire une petite pause. Cette place est devenue, depuis fort longtemps, infréquentable, ou presque. A part quelques vieux, de jeunes garçons qui jouent au football et des malades mentaux, même les riverains évitent de passer par là. Pourtant, des photos et des cartes postales de l'époque coloniale témoignent que les espaces publics étaient très bien entretenus. Dans cette



place, il a plusieurs palmiers qui donnent à l'endroit un charme particulier. Il y a même des arbres exotiques qui font l'ombre à bancs en ciment. D'ici, on voit une partie de la ville et de très beaux édifices, à l'instar de la mosquée et de l'église (transformée en habitation) qui envoûtent encore les passagers qui ne manquent pas de photographier. Autrefois, cette place était un carrefour, non seulement, pour les habitants de la ville mais pour tous les citoyens de la vallée de la Soummam (Chemini, Akfadou, Tibane, Tinebdar, Takeritt, Timezrit...). Comme il n'y a pas d'autres endroits pour se reposer et fuir les désagréments citadins, c'est dans ce « petit paradis » que les gens trouvent

« refuge ». « Ce lieu me rappelle tant de souvenirs... C'est ici qu'on a fêté la cérémonie de mon mariage, il y a plus de 50 ans ; c'était il y a bien longtemps. Nous venions dans cette place très souvent quand on était petits. Le bon vieux temps n'est plus à évoquer ou presque. Comme vous pouvez le constater vous-même, l'endroit est devenu infréquentable. Tous les élus qui sont passés par notre A.P.C ont animé des meetings populaires sur cette esplanade. Ils ont tous promis de la prendre en charge, mais rien n'a été fait. C'est vraiment malheureux », déplore Da Kaci, un vieux de la ville, qui ne cache pas sa colère et ses regrets. La fameuse place a été baptisée Mohamed-Boudiaf, quelques mois après l'assassinat de l'ancien chef d'Etat. En plus de son importance écologique, elle sauvegarde une mémoire plurielle qui témoigne de plusieurs haltes importantes de l'histoire du pays et de toute la région. Peut-être qu'il est temps de revaloriser l'environnement et de donner plus d'importance à notre passé. Le laisser-aller n'est pas une fatalité. Y. R.

## KHEMIS-MILIANA, CENTRE UNIVERSITAIRE

## 9.000 étudiants attendus et 3.600 nouvelles places pédagogiques



PAR EL-MILIANI

La mobilisation de plusieurs secteurs (Direction du logement et des équipements publics (DLEP), de la Direction de l'urbanisme, de la daïra et

de l'APC) a permis de réaliser les nouvelles infrastructures qui seront opérationnelles pour cette rentrée. C'est ainsi, qu'à la cité Boutane, la capacité d'accueil sera renforcée avec l'ouverture d'un nouveau

campus qui comprend deux parties : la première structure comprendra 3.600 nouvelles places pédagogiques. 12 salles de cours, 4 amphithéâtre de 300 places chacun, 2 grandes bibliothèques, 2 salles de lecture pouvant recevoir chacune 300 étudiants. La deuxième structure possède 32 salles, 4 amphithéâtres, 20 laboratoires. Toujours au quartier Boutane, la nouvelle résidence fonctionnera avec 1.500 lits supplémentaires. Pour cette réalisation, l'enveloppe dégagée avoisine les 23 milliards de centimes. Concernant le côté

pédagogique, le centre universitaire attend cette année plus de 9.000 étudiants. Les cours seront assurés par 50 docteurs d'Etat et 48 professeurs. Une constatation : le système LMD attire beaucoup d'étudiants (environ 58%) et pour la nouvelle rentrée 3 filières seront opérationnelles : sciences politiques, sciences économiques et éducation physique et sportive. Le transport sera renforcé avec la mise en service de 18 bus qui effectueront des rotations et couvriront largement les besoins du centre. E. M.

AIN TEMOUCHENT, CHEVAUchement DES CLASSES DE 5<sup>E</sup> ET 6<sup>E</sup> ANNÉES PRIMAIRES

## Les divisions normalisées

La wilaya de Ain Temouchent a résolu les problèmes d'infrastructures liés au chevauchement des classes de 5ème et 6ème années primaires au titre de la prochaine rentrée scolaire 2008/2009. Ainsi, les 5.000 élèves de 5ème année et 7.113 de 6ème année poursuivront leur scolarité au niveau d'établissements mitoyens dégagés par la direction de l'éducation. Les divisions seront toutes normalisées et il n'y aura aucun surplus en classe. Pour le chef-lieu de wilaya, six classes de chacun des lycées "Cheikh Bachir El Ibrahimy" et "Maliha Hamidou", seront utilisées, respectivement, par les écoles "Max Marchand" et

"Belouadi Fatéma". A Beni Saf, Sidi Safi, Terga et Hammam Bouhadjar, des collèges d'enseignement moyen (CEM) seront exploités dans ce cadre par les écoles primaires. La rentrée 2008/2009 sera marquée, par ailleurs, par la réception de quatre CEM, un lycée et une école primaire qui viendront renforcer les 16 lycées, 53 CEM et 188 écoles primaires en exercice. L'établissement secondaire sera ouvert dans la commune de Sidi Ben Adda au grand soulagement des élèves et parents concernés qui n'auront plus à se déplacer dans d'autres collectivités locales pour leur scolarité. Le cycle secondaire doit accueillir, le 13 de ce mois, 9.512 élèves. Avec

31.348 élèves, le cycle du moyen verra l'ouverture de quatre CEM, respectivement, à Tadmaya (Oulhaça), Beni Saf, Terga et Sidi Safi. Les deux derniers établissements seront fonctionnels en décembre. En attendant, leurs élèves seront pris en charge par les établissements mères. S'agissant du primaire, une nouvelle école sera ouverte au niveau de la nouvelle ville de Ain Temouchent. Elle renforcera les deux établissements en fonction et éliminera la double vacation à ce niveau. Il est à signaler enfin, que les 70.000 élèves tous cycles confondus que compte la wilaya sont encadrés par un total de 3.475 enseignants.

CONSTANTINE, OPÉRATION DE RELOGEMENT

## Quatre familles du Bardo à la rue

*Cela fait plus de dix jours que les familles éliminées sont « larguées » sur les trottoirs de ce quartier objet de toutes les convoitises. Tenant coûte que coûte à obtenir gain de cause contre ce qu'ils qualifient de politique de deux poids deux mesures, les familles concernées ont décidé de poursuivre leur mouvement de contestation quelles qu'en soient les conséquences.*

PAR KHALIDA B.

Jamais une opération de relogement n'a causé aussi de divergence comme celle du Bardo. L'évacuation de la première tranche des familles occupant des logements au niveau du pittoresque quartier du Bardo était certes rude, mais les autorités locales de la wilaya de Constantine ont pu la contenir. Pour cette deuxième tranche, la colère des familles est montée de plusieurs crans. L'ire des habitants a pris cette fois-ci une tournure inattendue. Depuis mercredi dernier, jour où l'on a procédé à l'évacuation des quelque 342 familles bénéficiaires vers leurs nouvelles demeures, les familles écartées de la liste des bénéficiaires n'ont pas cessé de contester et de crier à la hogra. Cela fait plus de dix jours que les familles éliminées sont « larguées » sur les trottoirs de ce quartier objet de toutes les convoitises. Tenant coûte que coûte à obtenir gain de cause contre ce qu'ils qualifient de discrimination et politique de deux poids deux mesures, les familles concernées ont décidé de poursuivre leur mouvement de contestation quelles qu'en soient les conséquences. Elles refusent de



quitter les lieux jusqu'à satisfaction de leurs revendications. Ainsi, et pour faire entendre leur protestation à l'opinion publique, les familles contestataires ont décidé de rester avec leur mobilier sur la route ayant comme seul abri des tentes vétustes. Même les forces de l'ordre n'ont pas réussi à déloger les protestataires. Cela se passe à Constantine et en plein mois sacré de Ramadhan. Pour les autorités locales, le verdict est tombé et ceux qui ouvrent droit se trouvent actuellement dans leurs nouvelles demeures. Rassemblées en fin de semaine devant le cabinet du wali pour dénoncer les dépassements et l'injustice perpétrés par le comité de recensement, les familles concernées sont retournées bredouilles. La représentante de ces familles nous a indiqué que le wali a refusé de les recevoir. « Nous avons eu à le rencontrer lors d'une de ses sorties médiatiques, mais ils nous ont complètement déçus », indique notre interlocutrice. « Allez rejoindre les

geôles si vous ne voulez pas passer le Ramadhan en plein air », s'est adressé le wali aux contestataires selon les dires de cette même interlocutrice. Pour le chef de l'exécutif, le dossier de la seconde tranche est clos. « Je refuse d'entrer en conflit avec cette bande d'opportunistes. Le travail des enquêteurs était adéquat et équitable. Le recours a eu lieu et on a récupéré ceux qui ont été marginalisés », nous a confirmé le wali de Constantine. Le chef de daïra qui a présidé la commission de recours s'est dit satisfait du travail qu'il vient d'accomplir. Parmi les 430 recours exposés, 59 ont eu gain de cause, a-t-on précisé. Une tournée auprès de ces familles amassées sur les trottoirs du vieux Bardo, nous a permis de constater de visu que parmi les contestataires se trouve beaucoup d'intrus qui veulent profiter de la situation. Nous avons eu à rencontrer, à titre d'exemple, une famille native du Bardo mais qui réside à Alger. D'autres femmes nées au Bardo et mariées ailleurs estiment qu'elles ouvrent également droit à un logement puisque la maison familiale est touchée par l'éradication. Plusieurs familles n'arrivent toujours pas à comprendre que l'indemnisation est l'essentiel et que l'opération de relogement ne constitue qu'une offre supplémentaire adoptée par l'Etat. Ce qui se passe à Bardo a éclipsé la situation des familles réellement marginalisées à cause de l'inconscience des uns et la spéculation des autres. **K. B.**

BATNA, DIRECTION DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

## ANIMATIONS CULTURELLES

PAR M. BENABDEHADI

Précédant le pas à la direction des affaires religieuses et du wakf qui a concocté un riche programme, dont un grand concours – aux prix substantiels – lancé sur les ondes de Radio Batna, c'est au tour de la direction de la jeunesse et des sports qui se propose d'organiser des galas, dès ce sixième jour du ramadhan, au niveau de la grande salle polyvalente de l'OPOW. Rendez vous donc, chaque soir à 21 heures et le déplacement au niveau de cette cité périphérique, Bouzourane est, cette année, facilité par le concours des bus de la toute nouvelle ETU de Batna.

Ces galas où l'on trouve tous les genres, pour tous les goûts seront animés par des stars à l'exemple du raiman Yazid, de la « aarassia chaouie », la sul-

fureuse Yamina, très appréciée à Batna, le chanteur chaabi Djaafri, Katchou,

Par ailleurs, la direction de la culture a entamé son programme par des expositions de sculptures, peinture d'artistes de Batna dont Leila Ameddah et Karim mohamed. Il est prévu également des soirées au niveau des centres culturels et de la maison de la culture pour cette direction, curieusement fermée à la communication avec la presse locale. La fraîcheur nocturne, conjuguée à la disponibilité du transport encouragent certainement les sorties des batnéens, sauf que tous ces programmes ne sont annoncés que tardivement au public et c'est le bouche à oreille qui prend place aux techniques publicitaires tels les supports posters ou à la limite un affichage sur papier 21X27 sur les murs pourtant griffonnés à l'excès. « L'on ne sait pas si nos

administrations sont gérés bureaucratiquement et donc aux mains de profanes en matière culturelle ou le public qui est acculturé » notera un couple, installé au niveau de la terrasse d'une crêmerie, face au palais de Justice. Ce couple, à l'instar de tout Batna s'interroge sur le défaut de communication des responsables de l'exécutif de wilaya. L'on rétorquera le contraire au niveau du cabinet de la wilaya. Ce dernier s'est distingué, à l'issue d'une réunion avec les P.APC, par l'élaboration d'un communiqué de presse dépassé par les événements, sans le sceau de l'Etat, ni signature avec en sus des chiffres controversés avec ceux des administrations, parties prenantes en charge des activités de spiritualité, solidarité et animations culturelles. **M. B.**

SETIF, SANTÉ SCOLAIRE

## Opérations chirurgicales au profit de 600 enfants

Les consultations effectuées par les unités de diagnostic et de suivi de la santé scolaire ont conclu à la nécessité d'effectuer des opérations chirurgicales de différentes natures sur 600 enfants de zones enclavées de la wilaya de Sétif. Des interventions chirurgicales seront ainsi effectuées sur ces 600 enfants à partir de dimanche sous la houlette de la direction de la santé, de la population et de la réforme hospitalière. Elles s'inscrivent dans le cadre de la 4ème campagne d'opérations chirurgicales collectives destinées aux enfants des zones encla-

vées. Ces opérations touchent cette année les secteurs sanitaires des communes de Ain El Kébira, Ain Oulmène, Ain Azel, El Eulma et Bougaâ, au nord et au sud du chef-lieu de wilaya.

Une équipe de 23 médecins spécialistes et chirurgiens conduite par le professeur Zineddine Soualili, a été dégagée de l'hôpital Mère et Enfant pour prendre en charge cette campagne, selon le Dr. Mohamed Fawzi Rezzik qui a précisé que les enfants en question ont subi, la semaine dernière, toutes les analyses et autres mesures préopératoires, ce qui per-

mettra de terminer la campagne en quatre jours. Par ailleurs, toutes les conditions matérielles ont été réunies au niveau des différents secteurs et services spécialisés pour assurer le bon déroulement des opérations et la bonne prise en charge post-opératoire. Dans le même sens, la direction de la Santé a programmé dans les secteurs sanitaires, une campagne de circoncision d'enfants durant les 10 derniers jours de ramadhan qui sera assurée par une équipe médicale spécialisée. Cette campagne sera menée en collaboration avec les APC des communes concernées.

OUM-EL-BOUAGHI

## 3.000 places pédagogiques

3.000 nouvelles places pédagogiques seront réceptionnées au début du premier trimestre 2009 par le centre universitaire « Larbi Ben M'hida » de Oum-el-Bouaghi, apprend-on du directeur du logement et des équipements publics (DLEP). Cette opération retenue au titre du programme d'appui à la croissance économique, a mobilisé une enveloppe financière de 600 millions DA. Une résidence de 2000 lits et un réfectoire viendront en outre renforcer à la même période les capacités d'hébergement de cet établissement du supérieur. Ces opérations font partie d'une série de projets affectés au secteur de l'enseignement pour un montant global de 1,38 milliard de DA, ajoute le DLEP. Figurent également parmi ces projets 18 classes pour le primaire et le moyen en chantier à Sigus, Ain Zitoun et Ouled Zoui pour 34 millions de DA ainsi que sept demi-pensionnats.

## 1.500 aides au logement

1.500 aides aux logements ruraux viennent d'être retenues au profit de la wilaya de Oum-el-bouaghi dans le cadre du programme national complémentaire de logement de l'exercice 2008. Ce nouveau programme a été réparti sur 29 communes de la wilaya, où 9.000 logements ruraux devront être réceptionnés à travers la wilaya avant fin 2008 sur un total de 10.501 unités lancées par les divers programmes de développement dont celui des Hauts Plateaux et le programme quinquennal.

SKIKDA

## Soirées artistiques

Un programme de soirées artistiques, de pièces de théâtre, de spectacles et d'activités culturelles variées, a été élaboré pour animer les veillées de ramadhan dans la wilaya de Skikda. Les soirées prévues au théâtre régional de Skikda du 4 au 27 septembre, seront animées par plusieurs artistes, tels Dib Layachi (Annaba), Naima Dziryra, Abdelkader Cherchab, Abdelwahab Bounab (Alger), et Fateh Rouana (Skikda), ainsi que par des associations à l'exemple de "Noujoum Russicada", "El Inchirah", "Gharnata" (Tlemcen) et "El Ghina el Andaloussi".

KHENCHELA

## Plusieurs hectares de forêt ravagés

Trente-six hectares des forêts de Ouled Yakoub et Béni Oujana de la wilaya de Khenchela ont été ravagés par des incendies au cours des deux mois de juillet et août passés, apprend-on auprès du conservateur des forêts.

Les essences détruites sont surtout le pin d'Alep et le chêne vert ainsi que des broussailles, précise la même source qui souligne que le dispositif anti-feux de forêt qui recourt cette année au système de surveillance radio est maîtrisé et restera en vigueur jusqu'à fin octobre.

TEBESSA

## Un nouveau directeur pour la radio locale

Le nouveau directeur de la radio locale de Tébessa, Slimane Brakta, a été installé jeudi dernier dans ses nouvelles fonctions, en remplacement de l'ancien directeur désigné, de son côté, à la tête de la radio de la wilaya de Laghouat. L'opération est inscrite dans le cadre d'un mouvement partiel effectué par la Direction générale de la radio nationale, dans le but de donner un plus à l'information de proximité.

UN MOIS APRÈS LE DÉBUT DU CONFLIT EN GÉORGIE

# Les véritables enjeux se clarifient dans le Caucase

*Les choses ont précipitamment évolué depuis de 8 août qui a vu le Kremlin lancer ses troupes en territoire géorgien pour une opération de protection des populations russophones d'Ossétie du sud attaquées par l'armée géorgienne. Aujourd'hui, le principal constat que l'on peut tirer, est que nous sommes bel et bien face à un bras de fer russo-américain dont le contrôle des ressources énergétiques de la région n'est pas le moindre des arguments.*

PAR MALEK BELLIL

Tout juste un mois après le début des événements survenus en Géorgie et qui ont vu l'armée russe prendre position à travers pratiquement tout le territoire de ce pays pour une cause réputée de « maintien de la paix », les choses commencent à s'éclaircir quant aux véritables préoccupations et enjeux ayant provoqué cette situation. C'est le président russe, Dmitri Medvedev, lui-même qui en parle en ces termes : « le monde a considérablement changé depuis le huit août dernier. » Le fait est, fait on remarquer, que la majorité des analystes et des observateurs mondiaux sont exactement du même avis. D'aucuns allant même jusqu'à annoncer une intensification du bras de fer opposé depuis les russes aux américains. Le président russe a ainsi expliqué que son pays demande ni plus ni moins qu'une nouvelle structure mondiale multipolaire face à la domination américaine. D'une part donc, les américains résolus à lutter partout dans le monde au nom de la démocratie, les européens qui pei-



nent à trouver position commune face aux grands événements secouant la planète et en face, l'Asie plus que prudente et qui observe avant de prendre position. On voit même apparaître la Turquie sous un jour nouveau puisque voulant vraisemblablement jouer un rôle de plus en plus dans cette partie du monde qu'est le Caucase. La visite, la première depuis plus d'un siècle, du président turc, Abdullah Gull en Arménie et la volonté affichée par Ankara de trouver les voies et moyens pour définitivement dépasser les différents avec son voisin arménien s'inscrivent dans cette nouvelle orientation turque. Si l'on ajoute à ce tableau le fait qu'il semble que les Nations Unies s'avèrent totalement incapables de formuler une position cohérente face à tous ces changements, alors l'on ne voit qu'encore plus clairement combien le conflit russo géorgien était dès le départ lourd de sens. Il n'est un secret pour personne qu'aujourd'hui nous assistons à une intensification du bras de fer entre Moscou et Washington et l'on voit mal ce qui pourrait l'arrêter.

Ce samedi le président russe a une nouvelle fois porté des accusations lourdes contre Washington estimant qu'au travers de leur aide humanitaire les américains cher-

chent à réarmer la Géorgie. Ces propos ont été tenus après qu'un vaisseau américain eut accosté dans le port géorgien stratégique de Poti pour y débarquer, du moins en sa version officielle, une aide humanitaire.

Le vice-président américain Dick Cheney a immédiatement répliqué à ces propos estimant que « Le Kremlin a commis des actes de guerre contre la jeune démocratie géorgienne. » Au cours d'un périple qui l'a notamment mené en Azerbaïdjan et en Ukraine, Cheney ne s'est pas privé de renouveler tout l'intérêt de son pays pour la sécurité et la paix dans cette région particulièrement riche en hydrocarbures. La visite a essentiellement consisté en une nouvelle preuve de la détermination US à imprimer sa marque politique et économique dans cette partie du Caucase. Il a expliqué que son pays souhaitait voir la réalisation de « couloirs énergétiques » dans cette région et que ces couloirs puissent être totalement hors d'influence ou de domination probables des russes. La Russie a-t-il précisé ne doit pouvoir jouir d'aucun contrôle sur ces couloirs énergétiques qui devraient faciliter le transport des hydrocarbures via la Turquie notamment.

M. B.

SOMMET UE-UKRAINE DEMAIN

## PAS DE PERCÉE ATTENDUE POUR KIEV, MALGRÉ LA GÉORGIE

L'Union européenne (UE) et l'Ukraine vont réaffirmer leur volonté de rapprochement lors d'un sommet demain, à Evian (France), mais sans lui donner le coup d'accélérateur espéré après le conflit géorgien par Kiev, replongé dans une grave crise politique. Kiev avait espéré que l'intervention russe en Géorgie - et la menace potentielle qu'elle fait peser sur sa presqu'île de Crimée peuplée en majorité de russophones - pousserait les 27 à recon-

naître enfin ce que l'Ukraine lui demande depuis deux ans: la "perspective" d'adhérer un jour à l'Union européenne, une façon de lui en entrouvrir les portes.

Mais cette possibilité a été écartée après de longues discussions entre les pays membres, traditionnellement divisés - comme au sein de l'Otan - sur l'avenir de cette ex-république soviétique de 40 millions d'habitants: d'un côté Polonais, Tchèques, Baltes,

Suédois, Britanniques très favorables à l'intégration de l'Ukraine, de l'autre Allemagne et Bénélux, particulièrement récalcitrants.

Petites consolations pour Kiev: l'UE devrait accélérer l'adoption d'un "Partenariat pour l'Est", proposé initialement par Varsovie pour contrebalancer l'Union pour la Méditerranée initiée par la France. Et ouvrir des discussions, sans garantie de résultat, pour faciliter l'octroi de visas aux Ukrainiens.

AFGHANISTAN

### Au moins huit morts dans un attentat-suicide



Au moins huit personnes ont été tuées hier, dans un attentat-suicide qui s'est produit à l'intérieur du siège de la police à Kandahar, un des bastions des talibans, dans le sud de l'Afghanistan. Entre 900 et 1.100 prisonniers s'étaient évadés, parmi lesquels près de 400 talibans présumés, selon les autorités afghanes et l'Otan.

ANGOLA-ÉLECTIONS

### L'Unita rejette toute autre option que la voie légale

L'Unita, principal parti d'opposition en Angola, a rejeté toute autre option que la voie légale pour contester le déroulement des législatives de vendredi qui donnent une vaste majorité au pouvoir. L'Unita, qui conteste les conditions du scrutin dans la capitale Luanda, décidera de saisir ou non la Cour constitutionnelle en fonction de la réponse de la Commission électorale à la plainte du parti, déposée samedi, a expliqué le responsable. La Commission dispose de 48 heures pour répondre.

PAKISTAN

### Asif Ali Zardari prêtera serment mardi

Le nouveau président du Pakistan, Asif Ali Zardari, prêtera serment mardi devenant ainsi le 14ème chef d'Etat de ce pays après la démission le mois dernier de Pervez Musharraf, a-t-on annoncé dimanche de source officielle. Leader du PPP et veuf de l'ex-premier ministre assassinée, Benazir Bhutto, M. Zardari a été élu samedi président du Pakistan par le Parlement et les assemblées provinciales suite à la démission le mois dernier de Pervez Musharraf.

DARFOUR

### Des dizaines de morts dans des combats

Des dizaines de personnes ont été tuées lors de combats entre l'armée soudanaise et les rebelles du Darfour, la province de l'ouest du Soudan en proie à la guerre civile.

THAÏLANDE

### Le Premier ministre réitère son refus de démissionner



Le Premier ministre thaïlandais Samak Sundaravej, a réitéré hier, son refus de quitter son poste, malgré les appels lancés pour sa démission par l'opposition. De nombreuses manifestations ont eu lieu ces derniers jours à Bangkok en vue d'obtenir la démission de M. Samak accusé par l'opposition d'être un "homme lige" de

l'ancien chef du gouvernement Thaksin Shinawatra renversé par un coup d'Etat militaire sans effusion de sang en 2006 et réfugié en Grande-Bretagne.

65È MOSTRA DE VENISE

# "THE WRESTLER" REMPORTE LE 65E LION D'OR GRÂCE AU BOULEVERSANT MICKEY ROURKE

L'Américain Darren Aronofsky a remporté le Lion d'or avec le film le plus acclamé de la 65e Mostra, "The Wrestler"

**B**ouleversant portrait d'un vieux catcheur abîmé par les combats, qui offre à la star des années 80 Mickey Rourke un superbe come-back. "Je remercie Mickey Rourke d'avoir ouvert son âme et son cœur devant la caméra, en rappelant au monde entier quel acteur extraordinaire il est", a déclaré Darren Aronofsky en recevant son prix des mains du président du jury, l'Allemand Wim Wenders, dont les films ont été pour lui une "source d'inspiration". "Certains des membres du jury sont malheureux et frustrés", de n'avoir pu récompenser à la fois Mickey Rourke et le réalisateur, en raison d'un "règlement qu'il faudrait modifier", a pour sa part jugé Wim Wenders. Juste avant, un radieux Mickey Rourke avait pris le micro pour lancer : "Je voudrais remercier le jury d'avoir pris la bonne décision !". Ex-star des années 80 au passé tumultueux, brièvement boxeur professionnel, Mickey Rourke, bientôt 52 ans, a bouleversé le public dans ce rôle aux antipodes de celui, torride, qui l'a lancé il y a 22 ans dans "9 semaines et demie", aux côtés de Kim Basinger. "Mon personnage est un rêveur qui vit comme une merde, dans des conditions honteuses", a déclaré l'acteur,



comparant sa vie à ce rôle. Des 21 films en lice pour le Lion d'or, c'est sans conteste "The Wrestler" qui a reçu l'accueil le plus enthousiaste, tant critique que public. Huit ans après avoir relaté une descente aux enfers liée à la drogue dans son plus grand succès, "Requiem for a Dream" (tiré du roman "Last exit to Brooklyn" d'Hubert Selby Jr), Aronofsky signe avec "The Wrestler" une poignante plongée dans une autre déchéance physique, celle d'un sportif. Dans la lignée des portraits

de marginaux "losers" qui jalonnent le cinéma américain des années 70, Darren Aronofsky fait de Rourke un vieux catcheur qui ne trouve plus sa place en dehors du ring.

Le film, pour lequel le grand rocker américain Bruce Springsteen a composé une chanson, dépeint de façon saisissante le revers de la médaille, les combats arrangés et la fin pathétique d'ex-vedettes parfois handicapés. Les prix d'interprétation sont allés à l'Italien Silvio Orlando,

51 ans, qui campe un père déchiré par l'incarcération de sa fille homicide dans "Il papa di Giovanna" de Pupi Avati, et à la Française Dominique Blanc, 46 ans, femme jalouse jusqu'à la folie dans "L'Autre" de Pierre Trividic et Patrick Mario Bernard.

L'Américaine Jennifer Lawrence a été sacrée meilleure révélation à 18 ans grâce à "The burning plain" de Guillermo Arriaga. A peine âgé de 32 ans, le Russe Aleksey German Jr, a remporté le prestigieux Lion d'argent de la meilleure réalisation et le prix de la meilleure photographie avec son troisième long métrage, "Paper Soldier", qui relate les débuts de la conquête spatiale russe. Enfin, l'Ethiopien Haile Gerima, cinéaste-écrivain de 62 ans, a reçu le

Prix spécial du jury et celui du scénario pour sa fresque historique "Teza", qui raconte les convulsions politiques des années 80 dans son pays. Il a exprimé sa gratitude au directeur artistique Marco Müller, pour avoir sélectionné son "petit film venu de nulle part", tourné avec de grandes difficultés.

Cette édition a été émaillée de fortes critiques venant de la presse internationale, la compétition étant généralement jugée très inégale. En 2007 la doyenne des festivals de cinéma, avait décerné son Lion d'or au cinéaste taïwanais Ang Lee, pour son élégant thriller érotique "Lust, caution".

PUBLICITÉ

POUR LE MOIS DE RAMADHAN

# NEDJMAX

VOUS OFFRE LE CHOIX

**40**  
minutes  
Pour  
**500 DA**  
de rechargement

**90**  
minutes  
Pour  
**1000 DA**  
de rechargement

Service Clients 333/05 50 000 333 / www.nedjmax.dz

**MAX**

Nedjmax, c'est **90** minutes d'appels GRATUITS et 1000 DA de crédit initial à l'achat, valables vers TOUS LES RÉSEAUX, même L'INTERNATIONAL\*, 24h/24 et 7j/7.  
 Durant le mois de Ramadhan, pour votre premier rechargement entre 500 DA et 999 DA, recevez 40 minutes gratuites ou à partir de 1000 DA, recevez 90 minutes valables 30 jours.  
 \*Vers le fixe pour la France, Allemagne, Italie, Espagne, Royaume-Uni et vers le fixe & mobile pour le Canada



Midi Libre N° 458 - Lundi 8 septembre 2008 - 066/08

## Tyra Banks est la femme la mieux payée de la télévision américaine



**L'**ex-top model Tyra Banks, qui présente plusieurs émissions de télévision aux États Unis, a gagné 23 millions de dollars entre juin 2007 et juin 2008 d'après le site Forbes.com.

Tyra a créé le 'Tyra Banks Show' et la célèbre émission 'America's Next Top Model' dont elle est également productrice et juge.

Par ailleurs, l'année dernière elle a signé un contrat avec Warner Bros pour lancer une émission de télé réalité appelée «Stylista»... Grâce à toutes ses activités, Tyra Banks est de loin la femme la mieux payée des médias américains mais elle est suivie de plus ou moins près par d'autres célébrités :

1. Tyra Banks - 23 millions de dollars. Heidi Klum - 14 millions de dollars. Katherine Heigl - 13 millions de dollars. Eva Longoria - 9 millions de dollars. Maura Tierney - 7.5 millions de dollars.

## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1920 Option : Indépendance

Dès 1919, il défie ouvertement le gouvernement britannique en demandant aux Indiens de refuser d'obéir aux lois injustes, contraires au principe de liberté et de justice sur lesquelles reposent la société coloniale. Pour mener sa lutte, il va s'appuyer sur le Congrès National Indien dont il va devenir tout naturellement le principal dirigeant. Le Congrès avait été créé en 1885 à l'initiative de quelques européens qui se proposaient de réunir régulièrement les leaders indiens afin d'envisager avec eux quelles étaient les réformes administratives et sociales pouvant contribuer au progrès de l'Inde. A la session annuelle du Congrès de ce jour, Gandhi fait adopter de nouveaux statuts. Ceux-ci précisent : "L'objet du Congrès National Indien est l'obtention de l'indépendance par tous les moyens légitimes et pacifiques."

### 1954 L'exploit de Marilyn Bell



Marilyn Bell, nageuse, se glisse ce jour dans les eaux froides du lac Ontario et franchit à la nage les 32 milles (51,5 km) qui séparent Youngstown (New-York) de la rive Ouest de Toronto. Accompli par une jeune femme de 16 ans, cet exploit fascine le pays tout entier. Des reporters du Toronto Star et du Toronto Telegram en viennent même aux coups alors que la nageuse se débat contre les lamproies et s'étouffe presque dans les eaux huileuses. On pardonne à son instructeur, Gus Ryder, d'avoir refusé de la retirer du lac alors qu'elle semble frôler l'inconscience. Elle devient ensuite la plus jeune personne à traverser à la nage la Manche

et le détroit Juan de Fuca, mais rien ne peut égaler l'euphorie de la foule qui l'attend à Toronto lorsque, 20 heures et 59 minutes après son départ, elle touche faiblement le mur qui marque la fin de son parcours. On a dit de Bell qu'elle avait accompli l'exploit canadien par excellence : celui d'un individu qui, inébranlable et déterminé, refuse de plier devant les éléments.

La vogue des traversées de lac allait plus tard amener plusieurs nageurs marathoniens à égaler son exploit et à franchir plus rapidement la même distance, mais aucun ne connut la gloire de ce qui fut l'événement de la décennie.

### 1974 Entre présidents ...



Le président Gerald Ford accorde la grâce présidentielle à Richard Nixon, qui reconnaît qu'il a commis de graves erreurs dans sa façon de traiter l'affaire du Watergate.

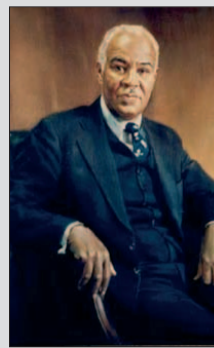
### 1978 Fin de la monarchie



La Révolution iranienne a débuté dès 1979 et a transformé l'Iran en république islamique. Jusqu'à ce jour l'Iran était une monarchie constitutionnelle autoritaire pro-occidentale, sous le règne du Shah Mohammad Reza Pahlavi ; à la suite de la révolution, l'Iran deviendra une république théocratique islamique et populiste sous la direction de l'Ayatollah Rouhollah Khomeini. La révolution comporte deux phases : la première voit l'alliance des groupes religieux, libéraux et gauchistes afin de chasser le Shah du pouvoir ; la seconde partie, souvent nommée Révolution Islamique voit l'ascension au pouvoir de l'Ayatollah Khomeini.

## LE CARNET DU MIDI

### 1901 ROY WILKINS



Roy Wilkins est né ce jour. C'était un activiste américain du Mouvement des droits civiques, qui a milité essentiellement entre les années 1930 et les années 1970. Il était membre du National Association for the Advancement of Colored People (NAACP) dont il fut secrétaire assistant entre 1931 et 1934 sous la direction de Walter White. Lorsque William Edward Burghardt Du Bois quitta l'organisation en 1934, c'est lui qui devint l'éditeur du magazine officiel du mouvement, The Crisis. C'est grâce à ses démarches assidues que la ségrégation scolaire a été proclamée illégale par la Cour suprême des États-Unis.

### 1910 JEAN-LOUIS BARRAULT



Jean-Louis Barrault voit le jour au Vésinet. Acteur, metteur en scène il a été aussi directeur de théâtre français. Ancien élève du Lycée Chaptal, Jean-Louis Barrault est d'abord élève de Charles Dullin et acteur de sa troupe de 1933 à 1935. A 25 ans, sa rencontre avec Étienne Decroux le poussa à se passionner pour le mime. De 1940 à 1946, pensionnaire à la Comédie-Française, il met en scène Le Soulier de satin, et Phèdre, deux pièces qui assureront sa célébrité. Il est aussi acteur de cinéma, notamment en 1944 dans "Les Enfants du paradis", grand succès de Marcel Carné, qui popularise son génie du mime. En 1946, il fonde avec sa femme Madeleine Renaud la compagnie Renaud-Barrault et s'installe pour dix ans au théâtre Marigny. À partir de 1959, André Malraux lui confie le Théâtre de l'Odéon, dont il devient le directeur. Il décèdera à Paris le 22 janvier 1994 à Paris.

### 1941 YVES SAINT-MARTIN



Yves Saint-Martin (né le 8 septembre 1941 à Agen, Lot-et-Garonne, France) est un ancien jockey. Il est considéré comme le plus grand champion français de sa catégorie dans l'histoire des courses hippiques, remportant le Prix de l'Arc de Triomphe, l'épreuve reine des courses, à quatre reprises. Il gagna sa première course le 26 juillet 1958. Son fils, Eric, également jockey, remporta le Prix de l'Arc de Triomphe en 1993, en selle sur Urban Sea.

### 1949 RICHARD STRAUSS



Richard Strauss est un compositeur et chef d'orchestre allemand né à Munich le 11 juin 1864. Il n'existe aucun lien de parenté entre Richard et Johann Strauss (père et fils), originaires de Vienne et surnommés les rois de la valse. Les quelques valse composées par Richard Strauss ne sont présentes dans ses œuvres qu'à titre de clin d'œil à la tradition viennoise, de référence à une époque antérieure (par exemple dans les opéras Le Chevalier à la rose ou Arabella) ou comme élément connotant l'érotisme et la sensualité.

Strauss a abordé à peu près tous les genres : musique instrumentale pour orchestre, instrument soliste (dont le concerto) ou œuvres pour formation de chambre, poème symphonique, opéra, lied, ballet. Son œuvre la plus connue est le poème symphonique "Ainsi parlait Zarathoustra" (1896), dont le Prologue est célèbre à travers le monde entier, notamment grâce à son utilisation dans le film 2001 : l'odyssée de l'espace de Stanley Kubrick. Il meurt à Garmisch-Partenkirchen ce jour.

### 1980 WILLARD FRANK LIBBY



Willard Frank Libby (Grand Valley est né dans le Colorado un 17 décembre 1908 C'est un physicien et chimiste américain, célèbre pour son rôle dans le développement de la méthode de datation par le carbone 14, qui a révolutionné l'archéologie. Diplômé (Bachelor of Science) en chimie (1931) de l'université de Californie à Berkeley, Libby y soutint en 1933 une thèse de doctorat sur la «Radioactivité des lanthanides». Il est responsable de la séparation et de l'enrichissement par diffusion gazeuse de l'uranium 235 utilisé pour la fabrication de la bombe atomique, professeur à l'Université de Chicago, membre de la Commission à l'énergie atomique des États-Unis, professeur de chimie à l'Université de Californie de Berkeley, prix Nobel de chimie en 1960 pour avoir dirigé l'équipe qui développa la méthode de datation au carbone 14, très utilisée pour la datation d'objets en archéologie, directeur de l'Institut de Géophysique et de Physique Planétaire (IGPP) de l'Université de Californie.

## Cuisine

## Chorba tlemcénienne



## Ingrédients :

500 g de viande de mouton (poitrine ou collier)  
1 verre d'huile  
1 oignon  
1 pomme de terre.  
1 courgette  
1 carotte  
1 lamelle de poivron  
1 lamelle de piment vert  
4 tomates bien mûres  
1 c. à soupe de concentré de tomates  
1 c. à café de poivre rouge  
100 g de pois chiches trempés  
1 botte de coriandre  
2 petites branches de céleri et de fenouil  
100 g de vermicelles fins  
Sel, poivre noir, cannelle

## Préparation :

Disposer la viande découpée en petits dés dans une marmite à couscous. Eplucher, laver et couper en dés très fins tous les légumes. Arroser avec l'huile, la coriandre et le concentré de tomates dilué avec un petit peu d'eau. Ajouter le sel, le poivre, la cannelle et les pois chiches. Faire revenir le tout à feu doux pendant deux min. Ensuite, couper les tomates en deux, les disposer dans un couscoussier sur la marmite et couvrir en cuisant à la vapeur (leur jus s'égouttera dans la marmite et arrosera progressivement son contenu). Arroser les tomates de temps en temps avec de l'eau jusqu'à obtention d'un litre. Après cuisson de la viande, ajouter de l'eau si nécessaire. 10 min avant d'éteindre, jeter les vermicelles et saupoudrer de coriandre finement hachée. Servir avec un filet de jus de citron.

## Smoothie aux poires et aux pommes



## Ingrédients :

4 poires  
4 pommes  
2 tasses de jus d'orange  
2 yaourts nature  
2 c. à thé miel  
6 glaçons

## Préparation :

Peler les fruits et les couper en morceaux. Mettre tous les ingrédients dans un mélangeur. Bien réduire le tout en purée liquide. Servir frais dans un grand verre.

## LES SMOOTHIES

## Jus de fruits et légumes frais pour toute la famille

Une boisson saine et équilibrée, source de vitamines et par dessus tout très goûteuse. A base de fruits fraîchement mixés pour le plus grand bonheur des papilles, telle est la caractéristique d'un smoothie. Découvrez cette nouvelle tendance en parcourant notre dossier spécial smoothies.

PAR OURIDA AÏT ALI

## La préparation du smoothie fait maison

Très simple et rapide à préparer, il vous suffit de vous équiper d'un robot mixeur quelques fruits frais selon la saison, quelques glaçons et laissez parler votre imagination.

Savoureux et légers, le smoothie ne contient pas de conservateurs, pas ou peu de sucre, il doit donc être consommé rapidement ou placé au réfrigérateur.

Préférez des fruits ou légumes de saison afin d'obtenir une saveur incomparable.

## Pour les enfants

Proposez des smoothies aux enfants c'est aussi une manière détournée de leur faire apprécier les fruits et les légumes. Pour les séduire encore davantage, servez le smoothie dans un joli verre à pied... décorez d'une demi tranche de citron, ou d'un accessoire de déco pour cocktail. Les enfants vont adorer !

## Les bienfaits du smoothie pour la santé

Très digestes, les smoothies représentent une solution facile et agréable pour nettoyer l'organisme de toutes ses toxines pour se maintenir en forme et redonner tout son éclat à la peau du visage et du corps. Un geste quotidien, une bonne habitude de vie qui apporte à toute la famille les vitamines et minéraux dont on a tant besoin et qui sont précieux pour notre organisme. Une boisson qui est par ailleurs généralement à faible teneur en calorie et le plus souvent sans matières grasses. C'est aussi



par ailleurs un excellent moyen pour utiliser des fruits qui commencent à s'abîmer.

## Note :

N'hésitez pas à mélanger plusieurs fruits pour obtenir des saveurs nouvelles.

Pensez à ajouter de la menthe, du citron ou encore de la cannelle et différents épices ou encore des fruits secs, en fonction de vos envies...

## RENTRÉE DES CLASSES

## BIEN CHOISIR LE CARTABLE



La rentrée approche à grands pas ! Et comme tous les ans, le délicat moment de choisir le cartable à son enfant est une épreuve pour de nombreux parents. Fiez-vous à ce guide pour faire le bon choix.

## Il existe trois sortes de cartables :

## Le cartable qui se porte au dos :

Traditionnel cartable pour l'école primaire ou C. E. M, c'est le modèle le plus adapté pour éviter les problèmes de dos. Les versions multi-compartiments permettent de mieux répartir le poids des livres.

## Le cartable à roulettes ou trolley :

De plus en plus répandu, il évite aux enfants d'avoir à porter leur sac sur de trop longues distances. Astucieux, une simple perche télescopique avec poignée leur permet de le tirer. En revanche, il faut veiller à ce que le trolley ne soit pas trop rempli lorsque votre enfant devra le porter dans les escaliers ou dans les bus.

## La besace ou le cartable en bandoulière :

très apprécié des adolescents et des étudiants pour son « look » décontracté. Là encore, il est préférable ne pas trop le

charger pour éviter les douleurs dorsales. Quant à la sangle, elle doit être raccourcie de manière à avoir le centre du sac à la hauteur de la taille.

## Les critères de sélection

## Le poids et la solidité :

- Un cartable se doit d'être à la fois léger et résistant. Les modèles en polyester et/ou nylon possèdent ces qualités. Ils sont également faciles à nettoyer. Pour durer toute l'année, le cartable doit également être rigide et matelassé.

## La taille :

- Elle doit être adaptée à la morphologie de l'écolier. Le cartable ne doit pas être plus large que celui-ci.

## Le confort et la sécurité :

- Le confort offert par un cartable dépend en grande partie de ses bretelles. Elles doivent être évidemment réglables et suffisamment larges pour ne pas « scier » les épaules.

## Trucs et astuces

## Radis en forme de fleur



Pour transformer vos radis en fleurs et obtenir ainsi une belle décoration pour vos entrées, fendez les radis en six (dans le sens de la hauteur), puis plongez les radis dans de l'eau froide.

Les «pétales» de radis vont s'ouvrir comme par magie...

## Bien conserver les fromages



Un morceau de sucre et un brin de thym seront salutaires sous la cloche à fromage. Le premier évitera l'humidité, le second supprimera l'odeur trop forte.

## Redonner du moelleux à un gruyère sec



Si votre morceau de gruyère a séché, enveloppez-le dans un linge mouillé de vinaigre blanc. Vous lui redonnerez son moelleux.

## Fruits pas encore mûrs



Pour faire mûrir plus rapidement un fruit, enveloppez-le dans du papier journal. Cette astuce est valable également pour les avocats.

O. A. A.



# Accusé levez-vous !

Par A. Ferrag



## Une dispute tourne au drame

Pourtant tout a bien commencé par une belle histoire d'amour qui a réuni Sid-Ali et Radia. Deux jeunes gens épris l'un de l'autre et on fini par couronner cette relation par le mariage. Un mariage et une union où l'entente et l'amour régnaient nuit et jour.

Le bonheur du couple sera plus grand quand le médecin annonce à Radia qu'elle était enceinte. Après neuf mois de grossesse, Radia donne naissance à un superbe bébé qu'elle appellera Nazim.

Et les jours heureux continuent à couler, jusqu'à ce maudit jour où

Radia est sorti avec son premier amour. Sid-Ali l'a vue de loin. Une fois sa femme rentrée, il lui demande des explications. Cette dernière lui a tout dit. «C'est mon premier amour, et je l'aime à la folie.»

Sid-Ali entre dans une profonde crise de nerfs.

Voilà pourquoi Sid-Ali a décidé de faire payer sa trahison de la manière la plus cruelle qui soit. Ce jour là, il court vers la cuisine et s'arme d'un couteau et à peine son épouse se retourne t-elle qu'elle reçoit un violent coup de couteau au niveau du dos jusqu'à ce que

mort s'ensuive. Devant la cour criminelle d'Alger, le mois de juillet 2008, à la barre, la mère de la victime perd connaissance. Alors, que l'accusé jure par tous les saints de la terre, qu'en tuant sa femme qu'il aimait pourtant et respectait, jamais aucune intention de lui ôter la vie, mais il dit avoir commis cet acte irréparable sous l'action de la colère. "Elle m'a trahie" dit-il.

Le représentant du ministère public, après un bref rappel des faits, désigne Sid-Ali comme étant un monstre contre qui il requiert la perpétuité.

L'avocat de la défense lui suc-

cède et présente une requête au président, quant à une éventuelle déqualification des faits, d'homicide volontaire, en coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans intention de la donner. «Mon mandant n'a jamais eu la moindre intention d'éliminer sa femme. Je demande à la Cour d'accorder les circonstances atténuantes.

A la fin des délibérations, la Cour déqualifie les faits, accorde les circonstances atténuantes et condamne Sid Ali à 15 ans de réclusion criminelle.

A.F.

## 12 ans de prison pour l'assassin

Le 20 juin 2007, Mohamed, 34 ans, se rend chez les éléments de la police, pour violation de leur domicile.

Dépêchés sur lieux, les hommes de loi ne purent que constater le décès de la victime. Le coupable racontera qu'à minuit, sa mère distinguait la silhouette d'un homme. Réveillé par les cris, son fils Mohamed s'empare d'un couteau, il s'acharna sur lui jusqu'à lui faire perdre connaissance.

Deux jours plus tard, soit le 22

juin 2007, débuta alors le procès judiciaire qui ne connaîtra aucun élément nouveau.

A prétoire, Mohamed, sur la demande du président retrace les faits tels que racontés auparavant en insistant sur le fait que n'importe quel homme, aurait réagi de la même manière. Sa mère Fatima, le rejoint dans sa version.

Dans sa plaidoirie, l'avocat de la partie civile dira. "Ce que nous devons comprendre, messieurs c'est que nous sommes dans état républi-

cain, et non dans une jungle", et d'ajouter : "Nul ne doit faire justice lui-même dans la mesure où notre pays dispose d'instance compétentes". Après quoi, l'avocat général présentera un réquisitoire détaillé de cet acte odieux. "Même si le mobile est juste, il aurait suffi à l'accusé de neutraliser la victime sans lui ôter la vie", poursuit le représentant du ministère public.

Au terme de son réquisitoire, ce dernier confirmera la préméditation de l'acte. Il requiert la peine capitale

à l'encontre de Mohamed pour homicide volontaire avec préméditation.

Pour sa part, l'avocat de la défense leur rappelle que la victime est connu pour son passé judiciaire et auteur de plusieurs vols dans différents quartiers et qui était recherché pour plusieurs délits de ce genre. Aussi, l'avocat demande les circonstances atténuantes.

Au terme des délibérations, la cour condamne Mohamed à une peine de 12 ans de réclusion criminelle.

A. F.

## Un crime d'honneur

Nous sommes le 30 juin 2008, les membres de la Cour se regardent tour à tour, médusés. C'est qu'il est difficile de juger un criminel qui ne laisse pas paraître le moindre remords...

Peut-être que ce simple fait, banal pour certains, ne jouera pas en faveur du jeune accusé Ahmed. S'il est vrai que parfois les membres de la Cour prennent en considération la lueur de regret qui se lit dans le regard des mis en cause, il est vrai aussi que, souvent, l'arrogance et cet air de dire : «J'ai tué et alors ?», a de quoi irriter et pousser à trancher en faisant fi des circonstances atténuantes. Et ce n'est que justice rendue, vu que le criminel est fier de son acte. Les faits reprochés à Ahmed sont lourds. Il a

assassiné un homme, et durant tout le procès, il se positionne en tant que victime :

«M. le président, cet homme était un monstre ! Il a porté atteinte à mon honneur et je vous prie de croire que je ne suis pas sa seule victime...» A la barre des accusés, l'inculpé parle et s'exprime avec une aisance peu particulière.

On se surprend presque à le plaindre d'avoir été berné par la victime. Puis, on se rappelle tout à coup, qu'aussi monstre soit-il, la victime y a quand même laissé sa vie de façon atroce et que la Cour est là pour autre chose que s'apitoyer sur le sort de quelqu'un qui a commis un acte dont il doit payer les frais, quelles que soient les circonstances du meurtre.

Il y a un criminel et une victime, et aujourd'hui, le criminel doit répondre de ses actes... La Cour le lui fait comprendre d'ailleurs de façon très nette :

- Accusé, nous ne sommes pas ici afin de vous écouter nous relater vos déboires ! Que vous ayez fait l'objet d'une injustice, nous comprenons parfaitement cela, mais il y a eu meurtre ! une vie s'est éteinte dans d'horribles circonstances, et vous en êtes l'auteur.

Nous sommes là pour condamner un acte grave, mais vous ne semblez pas prendre en compte la gravité des faits, et cela ne facilite guère notre tâche.

- Je n'avais pas l'intention de tuer cet homme. Je voulais sauver mon honneur, lui donner une leçon, c'est tout !

- Mais les faits sont là, vous l'avez sauvagement assassiné.

Maigre, le teint terne et les yeux cernés, l'accusé a dans le regard une lueur d'inachevé. Pas de remords... Sinon de la colère et de la rancune.

Dans son réquisitoire, le procureur général requiert la peine capitale.

L'avocat de la défense essaye tant bien que mal de requalifier l'accusation d'homicide volontaire avec préméditation et guet-apens. Ahmed est accusé de coups et blessures ayant entraîné la mort sans intention de la donner. Il évoque même la légitime défense et demande d'accorder les circonstances atténuantes à son client.

Après délibérations, Ahmed est condamné à 16 ans de réclusion criminelle.

A. F.

## 16 ans de prison pour homicide

Le 25 mai 2007, deux jeunes se donnent rendez-vous pour entretenir des relations contre nature ! Amine 34 ans, et Karim qui a 32 ans, est un alcoolique et un drogué. Le jeune Ali se trouvant sur les lieux est témoin de cette rencontre. Il les salue même. Le lendemain matin, le corps de Karim est découvert gisant dans une mare de sang. Immédiatement informés, les services de sécurité se rendent sur les lieux et le corps de la victime est évacué vers l'hôpital. L'enquête ouverte par les services concernés aboutit à l'interpellation de Amine suite au témoignage de Ali. Auditionné, le mis en cause reconnaît être l'auteur de ce meurtre abominable. Cette affaire est traitée lors de la session criminelle en cours, le 23 juillet 2008.

Lors de l'audience, Amine est inculpé pour homicide volontaire. Il se rétracte en niant tout et déclare ne pas connaître la victime et que personne ne les a vus ensemble. Mais la Cour ne tient pas compte de cette comédie. Dans son réquisitoire, le procureur revient sur le témoignage de Ali, étant donné la gravité des faits. "Je prie l'honorable cour de n'accorder aucune clémence à cet individu", dira l'avocat général qui requiert la réclusion à perpétuité. L'avocat de la défense tente de minimiser la gravité des faits et demande à la Cour des circonstances atténuantes. Après les délibérations d'usage, la Cour accorde les circonstances atténuantes. Le verdict :16 ans de réclusion criminelle contre Amine.

A.F.

Publicité

مكتب التوثيق بسكيكدة الأستاذ / نوارى حسين 72  
نهج ديدوش مراد تسمية مؤسسة الأئمة والبناء  
تيسة، الكائن مقرها بتيسة المنطقة الصناعية ص ب  
86 رأسمالها : 30.000.000 دج - حل المؤسسة - بموجب  
عقد محرر بمكتب التوثيق بتاريخ : 2008/08/13 مسجل  
قررت مؤسسة الأشغال والبناء تيسة حل المؤسسة  
المذكورة أعلاه وذلك من تاريخ : 2005/01/01. تم الإيداع  
القانوني لدى المركز الوطني للسجل التجاري لولاية  
تيسة بتاريخ : 2007/07/16 تحت رقم : 05822040ب.98.  
للإعلان الموثوق

NTW 01/08

RÉCHAUFFEMENT CLIMATIQUE ET HAUSSE DU PRIX DU PÉTROLE

# AUX PAYS-BAS, LE VÉLO GAGNE ENCORE DU TERRAIN

Le réchauffement climatique, la hausse du prix du pétrole et la volonté de garder la forme font que le vélo continue de gagner du terrain aux Pays-Bas, alors que ce pays aux 18 millions de vélos pour 16 millions d'habitants détient déjà nombre de records en la matière.

Quelque 1,4 million de nouveaux vélos ont été vendus en 2007, soit 80.000 de plus que l'année précédente, selon des chiffres publiés en août par l'Office central des statistiques (CBS). «Le chiffre d'affaires du secteur des vélos vient de connaître deux années de forte hausse», souligne le CBS : «en 2006, le chiffre d'affaires a connu une hausse de 15% par rapport à 2005. En 2007, la hausse a été de 9%». «Il ne s'agit pas seulement des ventes, l'utilisation du vélo gagne aussi du terrain», explique à l'AFP le directeur de l'Union des cyclistes Hugo van der Steenhoven. «Cela vient notamment du fait que la santé est de plus en plus importante pour les gens : ils veulent faire de l'exercice». «Il y a aussi le souci de l'environnement. Surtout pour les trajets courts, les gens



réalisent qu'ils peuvent polluer moins», poursuit-il. Il met également en avant la hausse des prix du pétrole. «Selon une étude, avec un baril à 100 dollars, 10% des automobilistes choisissent le vélo», selon M. van der Steenhoven. Et puis, depuis quelques années, le vélo est devenu

un attribut incontournable pour les jeunes urbains branchés. En témoigne le succès du «bakfiets», ce vélo précédé d'une caisse qui peuple les rues d'Amsterdam. «Quand on a commencé à le vendre il y a six ans, on en vendait trois par semaine. Maintenant, on en vend des

milliers chaque année (...) et on exporte un container aux Etats-Unis tous les trois mois», raconte Jan Rijkeboer, directeur d'Azor, la société qui a inventé les «bakfiets». «Notre client type est jeune, avec des enfants, capable de payer un vélo 1.400 euros : pour certains, c'est un signe extérieur de richesse, d'autres, comme mes clientes mères célibataires, n'ont pas le choix car une voiture coûte trop cher», explique-t-il. Selon une étude des associations de fabricants de vélos RAI et Bovag, chaque Néerlandais a parcouru 902 km à vélo en 2006, une distance en progression constante depuis 15 ans. Au total, les Néerlandais ont pédalé 14,7 milliards de km en 2006, contre 22 milliards de km parcourus en transports en commun, et 95,8 milliards de km en voiture. Le traditionnel vélo de ville, souvent noir, sur lequel le cycliste est assis dos droit, représente les deux-tiers des achats de vélos neufs. «Sur 1,2 million de Néerlandais qui utilisent le vélo pour se rendre au travail, 100.000 parcourent plus de 10 km», affirme M. van der Steenhoven. La RAI souligne l'envolée des ventes du vélo électrique depuis un an et demi. «Les modèles deviennent plus beaux et la technologie s'améliore (...) les gens veulent éviter les bouchons et consommer moins de pétrole, alors ils l'utilisent pour aller au travail par exemple, une distance de plus de 10 km ne leur fait plus peur».

PUBLICITÉ

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR  
ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
INSTITUT NATIONAL DE COMMERCE

## CONCOURS D'ENTRÉE EN 1<sup>RE</sup> ANNÉE MAGISTÈRE ANNÉE UNIVERSITAIRE 2008/2009

L'Institut national de commerce informe qu'un concours d'entrée en 1<sup>re</sup> année magistère sera organisé pour l'année universitaire 2008/2009.  
Date du concours : 11 octobre 2008 à 9h00.

### Conditions d'accès au concours

**Licence en sciences commerciales option :**  
- Marketing  
- Management  
- Commerce international  
- Gestion

Moyenne exigée des 04 années d'études : 12/20

### Epreuves du concours :

**1/ Pour la spécialité management commercial**

Epreuve écrite en management - Coefficient 3  
Epreuve écrite en anglais - Coefficient 1

**2/ Pour la spécialité marketing**  
Epreuve écrite en marketing - Coefficient 3

Epreuve écrite en anglais - Coefficient 1

### Dossier à fournir :

- Demande manuscrite pour la participation au concours
- Copie légalisée du diplôme
- Copies légalisées des relevés des notes des 04 années
- Copie du Bac
- 02 photos d'identité récentes
- 01 extrait de naissance
- 02 enveloppes timbrées libellées à l'adresse du candidat
- Le dépôt des dossiers se fera à la direction de la post-graduation et de la recherche scientifique de l'INC, bureau n°18

**NB :** Dernier délai de dépôt de dossier fixé au 02/10/2008

**Adresse :** Institut national de commerce

11, chemin Doudou Mokhtar, Ben Aknoun, Alger

Site web : [www.incdz.org](http://www.incdz.org)

Midi Libre N° 458 Lundi 8 septembre 2008 - ANEP 732 029

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة المالية

المديرية العامة للأموال الوطنية

مديرية أملاك الدولة والحفظ العقاري لولاية تمنراست

الرقم 2008/1699

## إعلان

تعلن مديرية أملاك الدولة لولاية تمنراست، عن تنظيم مسابقة للتوظيف على أساس الإختبار للإلتحاق بالأسلاك التالية :

مكان العمل	الشروط المطلوبة	عدد المناصب	طريقة التوظيف	السلك أو الرتبة
مديرية أملاك الدولة	من بين المترشحين الحائزين على شهادة ليسانس في علم إقتصاد المكتبات أو شهادة معادلة لها.	01 منصب	مسابقة على أساس الإختبار	- وثائقي أمين محفوظات
مديرية أملاك الدولة	من بين المترشحين الحائزين على شهادة تقني سامي في الإعلام الآلي أو شهادة معادلة لها.	01 منصب	مسابقة على أساس الإختبار	- تقني سامي في الإعلام الآلي

تكوين الملف :

- تشكيل ملف الترشيح : يجب أن يتضمن ملف الترشيح للمسابقات والإختبارات الوثائق التالية :
- طلب خطي للمشاركة
- صورتان شمسيتان
- نسخة طبق الأصل مصادق عليها من بطاقة التعريف الوطنية
- نسخة طبق الأصل مصادق عليها من الشهادة أو المؤهل أو المستوى الدراسي وأو التكوين
- نسخة طبق الأصل مصادق عليها من شهادة إثبات الوضعية إزاء الخدمة الوطنية
- شهادة السوابق العدلية (صحيفة رقم 03) سارية المفعول
- ظرفان بطوابع بريدية يحملان العنوان الكامل للمترشح
- يتعين على المترشح الناجح نهائيا في المسابقة أو الإختبار إتمام ملفه بالوثائق الآتية :
- شهادة الجنسية
- شهادة عائلية عند الإقتضاء
- شهادتان طبيتان (طب عام - أمراض صدرية) تثبت قدرة المترشح على شغل الرتبة المقصودة
- أربع (04) صور شمسية

يرسل الملف إلى المدير الولائي لأملاك الدولة لولاية تمنراست مصلحة الشؤون العامة والوسائل. مكتب المستخدمين والإنتقان. ص ب 134 نزل المالية حي موفلون.

ملاحظة : لا يؤخذ بعين الإعتبار أي ملف ناقص أو تم إرساله قبل صدور هذا الإعلان أو بع إنقضاء المدة المحددة وقد حددت فترة ستلام الملفات بمدة (20) يوما ابتداء من تاريخ النشر.

المدير الولائي

Midi Libre N° 458 Lundi 8 septembre 2008 - ANEP 732 194

RAMADHAN, UN MARATHON POUR LES FEMMES

# Comment les Algériennes s'organisent-elles pendant le mois sacré ?

*Etre performante au travail, s'occuper des enfants, faire les emplettes au marché, préparer à manger et s'occuper de son foyer sont des charges dures à accomplir par les femmes en temps normal, alors qu'en est-il du mois du ramadhan lorsque la femme se voit contrainte d'investir des efforts monstres pour venir à bout d'une dure journée de jeûne chargée de canicule, de soif et d'épuisement.*

PAR D. SOLTANI

**C**ependant, malgré toutes les contraintes quotidiennes face auxquelles elles sont livrées, les femmes qui observent le ramadhan se débrouillent, tant bien que mal pour venir à bout de leurs occupations journalières.

Avec le début du mois du ramadhan et au fur et à mesure que les jours s'écoulent, la fatigue des jeûneurs se fait de plus en plus ressentir. Surtout chez les femmes qui, en plus de leurs obligations professionnelles et familiales, doivent assurer la préparation des plats de la rupture du jeûne pendant trente jours. Une préparation qui tourne au casse-tête pour les femmes, notamment celles qui ont à leur charge toute une famille et qui ne bénéficient d'aucune aide. Pourtant, ces femmes trouvent toujours des stratégies appro-



priées pour jongler avec leurs différentes casquettes, tandis que les hommes sont souvent occupés par la lecture de leur journal préféré, ou allongés devant le poste TV.

En effet, dure journée pour les femmes actives déchirées entre leur travail et leur charges domestiques en ce mois sacré qui mobilise réellement la gent féminine dans la cuisine.

Rinda, secrétaire et mère de famille, affirme que lors du mois du ramadhan, elle est dépassée, mais se débrouille pour que tout soit prêt lors de la rupture du jeûne. «*Je me suis habituée à un rythme de travail éreintant lors de ce mois. Mais, que voulez-vous que je fasse. Je suis contrainte, pendant 30 jours de suivre le*

*rythme exténuant et surtout de bien préparer la rupture du jeûne, car mon mari est du genre très exigeant*», dit-elle.

M<sup>me</sup> Ibouchoukane, avocate, met l'accent sur la difficulté d'instaurer un équilibre entre son travail et son quotidien de femme. «*Je peux vous dire que c'est très difficile de joindre les deux bouts. Le tribunal est ouvert de 9h à 15h, mais je sors de mon bureau vers 16h-16h30. Comme la rupture est vers 19h, j'ai juste un peu de temps pour m'occuper de la cuisine et des divers préparatifs. Heureusement que ma belle-sœur célibataire habite avec moi et me seconde dans la préparation de la soupe, tandis que je m'occupe du reste. En temps normal, je ne cuisine pas souvent, où j'achète des plats préparés, mais*

*pour le Ramadhan, je suis obligée de m'occuper de la cuisine*», explique-t-elle.

Nombreuses sont les femmes algériennes qui se retrouvent sans aucune aide, à la maison, lors du mois sacré. Amina, femme active et mère de famille, est de celles qui se retrouvent dépassées par les obligations interminables des longues journées du ramadhan. «*Il est pénible pour une femme active et seule de s'occuper de la cuisine chaque jour. Personnellement, je prépare la chorba pour deux jours. Quant au plat principal, je fais une mi-préparation le matin, je pars au travail et je termine la préparation en rentrant.*»

En effet, pendant le ramadhan, des employés finissent à 15h, cela laisse aux femmes près de quatre heures pour cuisiner si elles n'ont pas un long trajet à parcourir entre leur travail et leur domicile. Certaines font la soupe en rentrant et, après deux heures de repos, font le plat principal.

Le Ramadhan reste un mois très dur pour les femmes, notamment parce qu'elles ont plus de responsabilités. Pour celles qui ont choisi de travailler, un vrai défi est à relever. Celui de remplir toutes les tâches domestiques sans trop se plaindre. «*On n'a pas vraiment le choix. Si on a décidé de sortir du carcan domestique, nos exigences familiales nous retrouvent vite. Lorsque nos maris sont démissionnaires, vous pouvez très bien imaginer notre peine à joindre les deux bouts*», commente Amina. Dur combat est celui que se livrent les femmes dans notre société durant ce mois sacré.

D. S.

PARENTS-ENFANTS

## Faut-il ou non leur acheter un portable ?

**B**eaucoup de parents s'interrogent sur les répercussions que pourraient avoir les ondes de téléphones mobiles sur leur progéniture. Mais au-delà de cet aspect médical, l'usage régulier du portable par nos chers petits est-il un facteur de déséquilibre ?

Comment faisons-nous avant son arrivée ? Depuis plus de huit ans maintenant le téléphone portable s'est démocratisé à tel point que nos enfants en possèdent pratiquement tous un et en réclament toujours plus tôt. Est-il raisonnable de céder, doit-on appliquer un principe de précaution ? Concernant les ondes téléphoniques, l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et les autorités sanitaires françaises font aujourd'hui la même réponse pour tous : aucun danger pour la santé n'a été établi en dessous de la limite de 2 W/kg. Elles n'indiquent pas un âge en dessous duquel l'utilisation du mobile serait déconseillée. Il appartient aux parents de décider s'ils équipent ou non leur enfant et à quel âge ils le font. Le ministère de la Santé, de la Jeunesse

et des Sports invite sur ce sujet les parents à la prudence. Pourtant, depuis plusieurs années maintenant, les associations Agir pour l'environnement et Priartem luttent contre l'interdiction des mobiles pour enfants. Et, à plusieurs reprises, elles ont intenté des procès aux fabricants de téléphones pour enfants, comme pour le Babymo, un portable destiné aux 5 ans, aux fonctions très simplifiées. Pas d'appareil photo intégré ni de port infrarouge, il contient juste un micro-répertoire et quatre sonneries, en plus d'un design rigolo, pour environ 100 euros. Mais pour l'Association française des opérateurs mobiles (Afom), les données scientifiques concluent au contraire à l'absence de risque. Pourtant, en février 2005, BHV et Carrefour avaient retiré les portables destinés aux enfants de 4 à 8 ans. Selon eux, mieux vaut prévenir que guérir.

### Quatre ados sur cinq ont un portable

Si les portables constituent une nuisance pour notre santé,

notamment pour les cancers du cerveau, comme le craignent ses détracteurs, les effets ne seront perceptibles qu'à long terme. Selon une étude américano-danoise menée sur plus de 13.000 personnes de moins de sept ans et parue dans la revue scientifique *Epidemiology*, les champs électromagnétiques produits par les téléphones portables auraient des conséquences sur les enfants en bas âge ou encore dans le ventre de leur mère, telles que l'hyperactivité ou des troubles comportementaux. Au quotidien, d'autres risques liés aux mobiles subsistent. Comme pour les adultes et la voiture, il est dangereux pour les enfants de téléphoner en faisant du roller, du vélo ou du scooter. Cela constitue à coup sûr une perte d'attention évidente. Symbole d'émancipation et d'amitié pour les jeunes du fait de la création d'une forme de lien social entre eux, les mobiles peuvent très vite devenir obsessionnels et induire un déséquilibre du comportement.

A l'école, le bon geste pour un jeune serait ainsi d'éteindre



son mobile lors des cours en le laissant sur la messagerie. Bref, une sorte de code de conduite alliant responsabilité et civisme. Mais, malgré le fossé technologique existant entre nos marmots et nous, ce n'est pas au vieux singe que l'on apprend à faire la grimace.

La plupart des parents ont conscience de tous ces risques et comportements, mais l'aspect sécuritaire séduit et surtout rassure. Le fait de joindre ou d'être

joint à tout moment en cas de problème est bien sûr le meilleur argument de vente des opérateurs. Et pendant que ce marché juteux grossit, les recherches scientifiques se poursuivent afin, par exemple, de mieux prendre en compte les particularités du jeune utilisateur qui est, ne l'oublions pas, en phase de croissance.

soltani.dalila@gmail.com

## DENTS SAINES

# Le risque de cancer du pancréas minimisé

*C'est pourtant vrai. Les maladies des dents et des gencives pourraient augmenter le risque de développer un cancer du pancréas. Aussi surprenant que cela puisse paraître, une telle relation a déjà été décrite vis-à-vis du diabète et de l'infarctus par exemple.*

PAR SORAYA HAKIM

Cette association entre le cancer du pancréas et les maladies des dents et des gencives, que l'on désigne également par maladies parodontales, a été explorée à partir d'une population particulièrement large : 51.000 hommes âgés de 40 à 75 ans. Au cours des seize années de suivi, un cancer du pancréas a été diagnostiqué chez 216 personnes.

Parallèlement, des données concernant l'état buccodentaire présent et passé avaient été recueillies pour toutes ces personnes.

En croisant les informations, par rap-



port aux personnes n'ayant jamais souffert d'une maladie parodontale, celles qui ont déjà été touchées par ce type d'affections présentent un risque de développer un cancer du pancréas augmenté de 63%.

## Quelle explication ?

L'hypothèse du rôle de l'inflammation semble se confirmer. En effet, toutes les inflammations, dont celles déclenchées au niveau des gencives, produisent des sub-

stances qui peuvent être nocives. Si elles passent dans la circulation sanguine générale, elles sont capables d'atteindre d'autres organes beaucoup plus éloignés.

C'est ainsi que l'Association dentaire française a déjà mis en garde contre les parodontites et le risque de prématurité, de déséquilibre du diabète et d'accident cardiovasculaire aigu (infarctus et accident vasculaire cérébral).

Dans le cas présent du cancer du pan-

créas, les molécules de l'inflammation générées au niveau buccodentaire pourraient être véhiculées jusqu'à cet organe et favoriser le développement tumoral. Une preuve de plus qu'il est vraiment essentiel de préserver et d'entretenir son capital buccodentaire. De mauvaises dents peuvent avoir des répercussions très éloignées et très sérieuses allant, par exemple, de l'accident cardiovasculaire au développement de cellules cancéreuses...

En pratique, prenez rendez-vous chez votre dentiste systématiquement tous les ans, même si vous n'avez aucun souci de ce côté, et immédiatement si vous avez mal aux dents, des gencives rouges, gonflées, rétractées, etc.

Et quotidiennement, brossez-vous les dents très soigneusement pendant 3 minutes, au minimum deux fois par jour, idéalement après tous les repas.

Enfin, le soir, une fois les dents bien lavées, ne mangez plus rien et ne buvez surtout pas de boissons sucrées. Idéalement, si on ne peut pas se laver les dents, il faudrait boire un verre d'eau après chaque boisson sucrée, afin de limiter le contact des dents avec le sucre, son pire ennemi...

S. H.

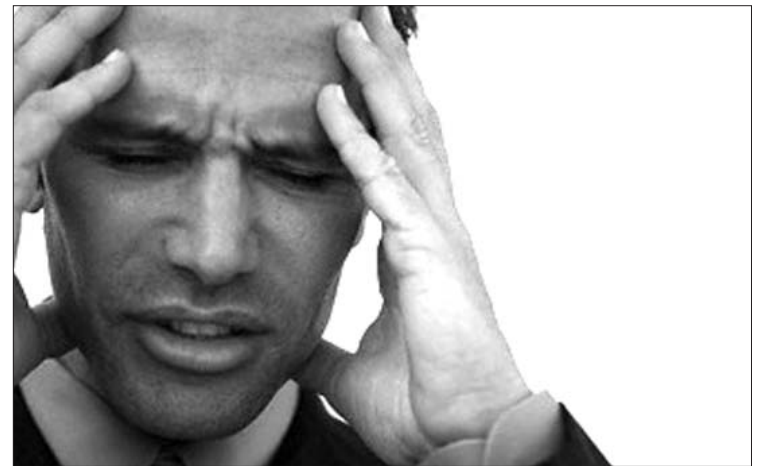
## LE VERTIGE

## Les différentes causes

**T**raumatisme crânien - Les personnes qui reçoivent un coup violent à la tête sont susceptibles de souffrir d'une lésion temporaire ou permanente de l'oreille interne, provoquant des problèmes d'équilibre. Infection - Une infection virale de l'oreille interne peut causer le vertige. Des infections bactériennes plus sévères de la paroi du cerveau peuvent également causer le vertige. Maladie de Ménière - Cette maladie affecte habituellement les personnes dans la cinquantaine. Elle est

caractérisée par le vertige, les bourdonnements d'oreilles et la perte auditive progressive. Vertige positionnel paroxystique bénin - Ce type de vertige est causé par le mouvement de la tête dans certaines positions. Ischémie - Un flux sanguin diminué à l'arrière du cerveau (insuffisance vertébro-basilaire) ou de petites congestions cérébrales dans cette région peuvent également causer le vertige. Ce type d'étourdissement est habituellement accompagné de symptômes neurologiques.

Médicaments - Certains antibiotiques peuvent endommager le système vestibulaire de façon permanente lorsqu'ils sont utilisés longtemps ou à de fortes doses. D'autres produits tels que l'acide acétylsalicylique (AAS)\*, la caféine, l'alcool, la nicotine, les sédatifs, les tranquillisants et de nombreuses substances illégales peuvent causer des étourdissements temporaires, mais ne provoquent aucune lésion permanente des organes de l'équilibre.



## LUTTE CONTRE LE PALUDISME

## Des résultats "spectaculaires"



**L**e paludisme, hier encore maladie "oubliée", a bénéficié d'une mobilisation croissante depuis 2002, avec des résultats "spectaculaires", selon Michel Kazatchkine, directeur du Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme.

**Q : Où en est-on de la lutte contre le paludisme ?**

**R :** C'était une maladie plutôt oubliée, mais les huit années après l'an

2000 ont vu monter un intérêt majeur de la communauté internationale sur la place de la santé dans le développement. Cela a mené à la création du Fonds mondial en 2002. La force d'entraînement du sida a eu pour conséquence de faire renaître l'at-

tention sur le paludisme et la tuberculose, vis-à-vis desquels le monde était résigné. Les financements internationaux sont passés de 60 millions en 2002 à plus d'un milliard de dollars l'an dernier. Sur les 11,6 milliards de dollars investis par le Fonds depuis 2002, 35% sont allés au paludisme.

**Q : Comment voyez-vous l'avenir ?**

**R :** Nous avons eu des résultats tout à fait spectaculaires qui se font sentir immédiatement, à la différence du sida. Ainsi, dans plus d'une dizaine de pays endémiques d'Afrique, la mortalité des enfants de moins de cinq ans et le nombre des nouveaux cas ont diminué, de 2005 à 2008, de plus de la moitié voire des deux tiers : par exemple en Ethiopie, en Erythrée, en

Zambie, au Rwanda, en Afrique du Sud, au Swaziland, au Mozambique, au Burundi... Ce qui me préoccupe c'est la poursuite des financements, car les moustiquaires imprégnées ont des effets remarquables, dès lors qu'on couvre 65% des foyers, mais elles durent de trois à cinq ans. Il manque encore une centaine de millions de moustiquaires (110 millions ont été distribuées) pour avoir une couverture suffisante dans les pays endémiques, j'espère qu'on y arrivera d'ici 2010.

**Q : Peut-on espérer la mise au point rapide d'un vaccin ?**

**R :** J'espère que les premiers prototypes seront sur le marché autour de 2012. Mais nous pouvons dès maintenant diminuer le poids que représente le paludisme sur la santé publique dans

les pays pauvres et endémiques avec les instruments dont on dispose : la lutte contre les moustiques - lutte contre l'accumulation d'eau, pulvérisation de DDT...-, le traitement des cas de paludisme avec le bon médicament (les ACT), et les moustiquaires imprégnées pour prévenir. On a démontré la faisabilité d'une diminution très significative de l'impact du paludisme si on allie ces trois stratégies. Il faut maintenant les monter à l'échelle des besoins, dans des pays comme le Nigeria ou la République démocratique du Congo. Aujourd'hui les résultats du paludisme font penser que quand vraiment on se mobilise, on arrive à des résultats, et que peut-être on arrivera à des résultats impressionnants pour le sida et la tuberculose.

AUTO-F1 (GP DE BELGIQUE)

## Victoire de Lewis Hamilton sur McLaren-Mercedes

Le Britannique Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes) a remporté le Grand Prix de Belgique, treizième des 18 épreuves du Championnat du monde 2008 de Formule 1, dimanche sur le circuit de Spa-Francorchamps. Après un final à rebondissements, Hamilton a devancé le Brésilien Felipe Massa (Ferrari) et l'Allemand Nick Heidfeld (BMW Sauber), accentuant ainsi son avance en tête du Championnat du monde. C'est sa cinquième victoire cette saison.

Kimi Räikkönen (Ferrari), qui semblait avoir course gagnée, a été victime d'une averse piégeuse à trois tours de la fin, qui a complètement chamboulé le classement. Le Finlandais est sorti de la piste et n'a pas fini la course.

L'Espagnol Fernando Alonso (Renault) a pris la quatrième place devant la Toro Rosso de Sebastian Vettel et la BMW Sauber de Robert Kubica.

Le Français Sébastien Bourdais (Toro Rosso), cinquième durant toute la course après un excellent départ, a perdu des places dans le dernier tour pour finalement terminer septième. Il a toutefois la satisfaction de ramener des points pour la deuxième fois de la saison. L'Allemand Timo Glock (Toyota) a pris le dernier point de la huitième place.

### Anthologie

Le départ s'effectuait sur une piste légèrement humide après une grosse averse tombée vers 12h30. Tous les pilotes portaient en pneus slicks mais Kovalainen, troisième sur la grille, effectuait un tête à queue dès le premier virage, l'épingle de La Source.

L'Italien Jarno Trulli (Toyota) réussissait un départ d'anthologie mais était poussé par Bourdais à La Source. Le Français, parti 10e, s'immisçait à la quatrième place dans le Raidillon avant d'être dépassé par Alonso. Il conservait cependant la cinquième place.

Trulli chutait au classement après un tête à queue en fin de premier tour mais il n'était pas le seul à fauter sur un asphalte encore glissant: Hamilton, tout comme son coéquipier, partait en tête à queue à l'épingle de La Source au début du deuxième tour. Il repartait en tête mais Räikkönen s'était assez rapproché pour le dépasser.

Le Finlandais, qui restait sur trois victoires à Spa, était parti quatrième mais prenait donc la tête dès le deuxième tour.

Derrière, Kovalainen animait le peloton en remontant plusieurs places, jusqu'à ce qu'il s'accroche avec un Mark Webber (AUS/Red Bull) retord. Le Finlandais écopait d'une pénalité (un passage par la voie des stands) et perdait toute chance de bien figurer.

### Raikkonen dans le mur

Les choses se calmaient ensuite. Le Brésilien Nelson Piquet (Renault) sortait de la piste (13e tour) et son compatriote Rubens Barrichello (Honda) rentrait abandonner aux stands en catimini (19e tour).

Les arrêts aux stands coûtaient cher au Polonais Robert Kubica (BMW Sauber), qui chutait de la sixième à la huitième place en raison d'un problème de coupleur de ravitaillement. Mais une ultime averse à trois tours de l'arrivée faussait toutes les cartes. Hamilton dépassait Räikkönen après une belle passe d'armes, mais le Britannique était gêné par un attardé et le champion du monde reprenait la tête... avant de partir en tête à queue dans le virage suivant. Hamilton retrouvait ainsi la tête, pour de bon cette fois, et Räikkönen perdait définitivement le contrôle de sa Ferrari un peu plus loin: il finissait dans le mur, une sale opération pour lui qui avait bien besoin de points! Derrière, Alonso et Heidfeld prenaient le risque de s'arrêter chauffer des pneus pluie pour un seul tour mais ils parvenaient à remonter un paquet de places pour échouer respectivement aux quatrième et troisième rangs. A l'inverse, Bourdais, qui aurait presque pu prétendre à un podium, perdait du terrain en restant en pneus secs, ramenant toutefois deux points.

JEUX PARALYMPIQUES

# Le président chinois Hu Jintao déclare ouverts les jeux

*Le président chinois Hu Jintao a déclaré ouverts les 13e jeux Paralympiques samedi au Nid d'oiseau de Pékin, à l'issue du défilé des quelque 150 délégations présentes et d'une cérémonie féérique. "Je déclare ouverts les jeux Paralympiques de Pékin 2008", a lancé Hu Jintao.*



Quelques instants plus tôt, le président du Comité international paralympique (CIP), Philip Craven, avait annoncé à la foule que jamais des Paralympiques n'avaient réuni "autant de pays, autant de sports et autant d'athlètes" qu'à Pékin, ce qui

devrait en faire les plus grands Jeux de l'histoire. Le président iranien, Mahmoud Ahmadinejad, a également assisté à la cérémonie après avoir été reçu par Hu Jintao dans l'après-midi. La cérémonie qui a débuté à 20h00

locales (13h00 heure algérienne) et s'est achevée par l'allumage de la flamme olympique sur le toit du stade et un immense feu d'artifice final. Environ 4.000 sportifs handicapés, dont 32 Algériens, vont se mesurer à partir de dimanche et jusqu'au 17 septembre dans vingt sports comme l'athlétisme, le basket-ball en fauteuil, l'escrime, le tennis de table ou des disciplines moins connues telles le boccia (sorte de pétanque) ou le goalball (sport de ballon destiné aux mal-voyants).

### 1ÈRE JOURNÉE

## Deux médailles d'or pour l'Algérie en judo

L'Algérie a réussi dimanche au 1er jour des compétitions des 13e Jeux paralympiques 2008 de Pékin à remporter deux médailles d'or en Judo, augurant une bonne moisson de médailles pour les athlètes algériens. La 1ère médaille d'or a été remportée par Mouloud Noura en finale de la catégorie des -60kg face à l'iranien Rahmaty Said par Ippon. De son côté, Sid Ali Lamri, également en Or, a battu en finale dans la catégorie des -66 kg le japonais Fujimato par ippon après prolongations. Aujourd'hui Lundi, au second jour de ces JP2008, Mounia Kerkar (judo, -57 kg) disputera directement la finale, alors que Karim Betina et Mounir Bakiri (T32) entreront en lice dans l'épreuve du lancer du poids.

CYCLISME (TOUR D'ALLEMAGNE)

## Victoire finale de l'Allemand Linus Gerdemann

L'Allemand Linus Gerdemann (Columbia) a remporté le Tour d'Allemagne cycliste à l'issue de la 8e et dernière étape, un contre-la-montre de 34 km autour de Brême (nord), enlevée samedi par son coéquipier et compatriote Tony Martin.

Gerdemann, grand espoir du cyclisme allemand, signe à 25 ans le

succès le plus important de sa carrière alors que sa saison a été gâchée jusqu'à fin juillet par les conséquences d'une lourde chute survenue lors du Tirreno-Adriatico en mars.

L'Allemand, quatrième de la 8e étape, a devancé au classement général son coéquipier, le Suédois Thomas Lövkvist et le Slovène Janez Brajkovic.

TOUR D'ESPAGNE

## LA GRANDE LESSIVE ?

Très à son affaire samedi dans la première étape de montagne, Alberto Contador (Astana) pourrait mettre à profit la deuxième sortie du week-end dans les Pyrénées pour prendre le contrôle de la Vuelta. Sylvain Chavanel, désormais 3e du général, tentera de s'accrocher. C'était juste un petit message. Un coup de griffe, rien de plus. Mais il a vocation à bien faire comprendre qu'il se sent très fort. En démarrant à quelques hectomètres du sommet de la Rabassa samedi, lors de la première étape de montagne, Alberto Contador a pris quelques secondes à Carlos Sastre. Un pécule que le récent vainqueur du Tour de France a jugé "dérisoire, vu ce qu'il reste à franchir." Sastre a raison sur ce point. Mais l'essentiel est ailleurs, dans l'ascendant psycholo-

gique que Contador cherche à prendre, jour après jour.

Au tiers de l'épreuve, la situation est loin d'être décantée. Mais le leader de la formation Astana peut se montrer satisfait de la situation. Il compte aujourd'hui 53 secondes d'avance sur Sastre, qui s'annonce comme son principal adversaire. Un avantage déjà sensible. Quatrième du général, derrière Alessandro Ballan, son coéquipier Levi Leipheimer et Sylvain Chavanel, Contador est d'ores et déjà le patron de la course. Du trio qui le devance, seul Leipheimer a les moyens de contrecarrer ses ambitions, mais l'Américain ne cesse de répéter qu'il saura s'effacer. Dès lors, les 34 secondes qui séparent l'ancien lieutenant de Lance Armstrong du vainqueur du Giro ne pèsent pas très lourd.

### DIVERS

## L'intruse était «mentalement déséquilibrée»

La spectatrice qui a forcé le cordon de sécurité pour pénétrer dans le Nid d'oiseau de Pékin et tenté de se déshabiller lors de la cérémonie d'ouverture des 13e jeux Paralympiques samedi, est mentalement déséquilibrée, ont affirmé les organisateurs dimanche. La femme "a tenté de pénétrer sur le terrain et d'enlever sa chemise. Elle a été stoppée par notre service de sécurité", a déclaré Jing Zhu, l'attachée de presse du comité d'organisation des Jeux, précisant que la personne était originaire de la province de Guangdong (sud). Réfutant totalement que cet incident était destiné à émettre une quelconque protestation politique, Mme Zhu a précisé que "les autorités chinoises avaient confirmé que la femme était atteinte d'une maladie mentale". Des photos et des images télévisées avaient montré des membres du service de sécurité en train de se débattre sur le sol du stade national avec la femme, vêtue d'un jean et d'un soutien-gorge, alors que les 4000 athlètes commençaient leur défilé. La femme a rapidement été expulsée de l'enceinte, selon l'attachée de presse des Jeux, qui a précisé ne pas savoir si l'intruse a ensuite été arrêtée. Environ 4.000 sportifs handicapés sont engagés aux jeux Paralympiques, les 13e du nom, qui se tiennent jusqu'au 17 septembre.

ELLE S'ENVOLE CET APRÈS MIDI À DESTINATION DU GHANA

# LA JSK À LA CONQUÊTE DE L'ASHANTI KOTOKO

*La formation de la JSK s'envolera dès aujourd'hui à destination du Ghana en prévision de son match de coupe d'Afrique contre la formation de l'Ashanti Kotoko pour le compte de la troisième journée de la coupe de la confédération prévue samedi prochain.*

PAR LOUANÈS M.

Fort d'une délégation de 24 membres conduite par son chairman Moh Chérif Hannachi, la formation kabyle composée de 18 joueurs s'envolera aujourd'hui peu après midi à destination de Casablanca, première escale de son long voyage où elle devra rallier la capitale Ghanéenne Accra le soir même (23H00) par avion sur un vol qui durera plus de 5 heures pour atteindre Accra aux environs de 6H00 du matin heure Ghanéenne. Les Kabyles devront faire là aussi une autre escale de trois heures avant de s'envoler à destination de la ville de Kumasi, sur un vol charter qui durera 40 minutes avant d'atteindre la deuxième grande ville du pays située au nord de la capitale et distante d'environ 340 Km où la délégation Kabyle posera ses bagages jusqu'à Samedi prochain, jour prévu pour la rencontre face à l'Ashanti Kotoko. Côté effectif, deux joueurs manqueront à l'appel. Il s'agit d'Oussalah et de Berramla suspendus, ainsi que du troisième portier, Nabil



Mazari que le staff technique a préféré laisser au bercail. En enregistrera aussi la défection de l'entraîneur adjoint Mourad Rahmouni qui se chargera du reste de l'effectif resté à Tizi-Ouzou toute une semaine avant le retour de l'équipe prévu la semaine prochaine.

En notera par ailleurs, que l'international Béninois d'origine Nigériane, en l'occurrence Oladikpikpou qui a rallié sa sélection nationale mardi dernier, rejoindra l'équipe demain à Accra à partir de Cotonou, la capitale du Bénin.

Pour se qui est des objectifs assignés à l'équipe pour ce déplacement et cette rencontre qui s'annonce très difficile, les poulains de Younès Ifticène qui se sont relancés pour la course à la qualification, suite à leur dernier succès face aux Tunisiens de l'ES Sahel il y a une

dizaine de jours, il sera question de confirmer le résultat et de revenir avec un bon résultat de Kumasi qui mettra la formation kabyle sur orbite pour arracher l'unique ticket du groupe pour la finale de cette coupe de la confédération. La JSK qui a eu à faire le même périple au mois d'Avril dernier où elle avait réussi à imposer le match nul à l'Ashanti gold Field lors du second tour préliminaire de la champions league Africaine après le succès au match aller, compte de ce fait réaliser le même exploit dans un pays qui semble lui porter chance. C'est se qu'on aura à vérifier dès samedi prochain à l'occasion de Kotoko-JSK prévu à 15H00 heure Algérienne et qui risque d'être déterminante pour la course à la qualification.

L. M.

## MOHAMED RAOURAOUA L'avenir du football algérien appartient aux clubs

L'ancien président de la Fédération algérienne de football (FAF), M. Mohamed Raouraoua, a estimé samedi que son mandat à la tête de l'instance fédérale "a été positif", notamment au plan organique, soulignant que "l'avenir du football algérien appartient aux clubs et non à la FAF". Dans un entretien publié par le nouvel hebdomadaire sportif "El-Mouhtaref", édité par le quotidien "En-Nahar", M.Raouraoua a mis en exergue les réalisations accomplies durant son mandat, notamment au plan organique, à travers la réorganisation, la restructuration et la promulgation homogène des statuts des ligues des 48 wilayas, ainsi que la mise en place d'une structure organique financière unifiée pour toutes les ligues et la restructuration des championnats au niveau des ligues de wilayas. Il a indiqué, en outre, que son mandat a été ponctué par l'ouverture d'écoles de football à Constantine, Ouargla et Alger, ainsi que la relance du centre de formation de Sidi Moussa pour la préparation des sélections nationales. M. Raouraoua, quelque peu nostalgique, a rappelé que la FAF était, du temps de sa présidence, la seule instance sportive nationale qui disposait de son propre siège.

"Le projet relatif à la restructuration du siège de la FAF est fin prêt et sa mise en oeuvre peut intervenir à tout moment", a-t-il affirmé.

L'ancien président de l'instance fédérale a appelé, par ailleurs, les clubs à se restructurer et à renforcer leur niveau. "L'avenir du football ne se décide pas au niveau de la FAF, qui n'est qu'une simple structure organique, mais plutôt au sein des clubs qui demeurent l'élément central du football algérien".

M.Raouraoua est actuellement Président de l'union Nord-africaine de football (UNAF), vice-Président de l'union arabe de football (UAFA), et membre du bureau exécutif de la confédération africaine de football. Il est notamment chef du groupe de superviseurs de la CAF pour la préparation (Angola 2010) de la prochaine coupe d'Afrique des nations.

IFTICENE

## «AU GHANA POUR LA GAGNE»

*L'entraîneur des Canaris semble confiant pour l'issue de la rencontre que jouera prochainement son équipe au Ghana. Pour lui, le travail effectué lors de cette trêve qu'observe le championnat et le report de la rencontre contre le CRB pour octobre prochain, laisse le temps nécessaire pour les Kabyles afin de se concentrer sur la rencontre de la CAF avant de renouer avec le championnat. Pour le premier responsable de la barre technique des Canaris il n'y a que la victoire qui reste belle.*

**Vous avez gagné contre l'ES Tunisien. Comment l'avez-vous vécu ?**

Sereinement. Une victoire est toujours bonne pour le moral. On a raté beaucoup d'occasions qui auraient pu changer la marque. Mais, que voulez vous, c'est cela le football. Cela dit, je suis très fier de mes joueurs qui se sont montrés très volontaires.

**Tout le monde craignait que la JSK pourrait passer à côté de la rencontre contre les Tunisiens à cause du semi-échec enregistré contre l'ASK ...**

Chaque rendez vous a son importance,



ses ingrédients et sa densité. On a raté beaucoup d'occasions face aux Khroubis. Mais, la chance était du côté de l'ASK. J'ai parlé avec mes joueurs, je leur ai dit que ce n'était pas la fin du monde. Il faut

mettre ce match aux oubliettes et aller du bon pied afin de rebondir. Et mon équipe m'a répondu favorablement sur le terrain contre l'ESSahel.

**Lundi prochain, vous allez vous envoler au Ghana pour jouer une autre joute de la CAF. Êtes-vous prêt ?**

Bien sûr, on ne va pas partir au Ghana pour faire de la figuration comme même. On a des atouts qui nous permettrons de faire mal au Ghana. Cela dit, j'espère qu'on n'aura pas des mauvaises surprises qui nous attendent là-bas. Je crains l'anti-sportif et la fatigue du voyage en plein chaleur.

**Le match retardé contre le CRB se jouera en octobre. On croit savoir que vous êtes soulagés...**

C'est clair. Je veux que la fraîcheur reste dans mon équipe. Je pense que c'est le meilleur choix de reporter la rencontre en octobre prochain.

On ne sera pas pris par la montre. On pourra se préparer à chacun des rendez vous aisément.

**La trêve qu'observe le championnat vous a-t-elle aidé pour mettre sur rail un onze d'enfer qui sera capable**

**de relever le défi ?**

Absolument. J'ai pu corriger quelques lacunes que j'avais détecté lors de la rencontre contre les Tunisiens. On a travaillé du technico-tactique. On a aussi axé notre travail sur le volet psychologique afin que le moral de l'équipe soit au top-niveau. Il ne faut pas oublier que certains joueurs manquent d'expérience dans ce genre de compétition. Et pour ne pas rentrer sur le terrain crispé, il a fallu remédier à cela.

**Que pensez-vous des nouvelles recrues ?**

Certains sont au top. D'autres, ils manquent un peu de travail pour être en pleine forme. Je pense que les nouveaux n'ont pas démérité. Ils sont en train de travailler d'arrache pieds pour progresser.

En ce qui me concerne, celui qui me montre qu'il mérite sa place dans mon onze, je l'alignerai. Il faut me convaincre c'est tout.

**Donc, prêt pour le Ghana ?**

Inchallah. On va partir avec la conviction de revenir avec un résultat probant. La JSK est un club prestigieux qui mérite d'avoir des titres. Et je ferais en sorte de lui réaliser son rêve. C'est mon objectif. Au Ghana pour la gagne.

## Trois mort dans un accident à Bouira

Un tragique accident de la circulation s'est produit avant-hier, dans la commune de Ain-El-Hadjjar (10 kilomètres à l'est de Bouira), faisant 03 morts et 01 blessé grièvement atteint.

La collision a eu lieu aux environs de 15 h30 entre un véhicule léger, une 505, et un camion à gros tonnage en provenance d'Oued-Souf et transportant du sel.

Deux personnes parmi les quatre occupants de la 505 avaient trouvé la mort



au moment de l'accident. La troisième a succombé à ses blessures dès son admission à l'hôpital de Ain-Bessem. Atteinte de blessures graves, la quatrième personne fut, quant à elle, évacuée en urgence vers l'hôpital de Tizi-Ouzou.

## Tizi-Ouzou : Installation de nouveaux magistrats



Le secteur de la justice de la wilaya de Tizi Ouzou a été renforcé par de nouveaux magistrats. En effet, selon un communiqué rendu public par la cellule de communication de la cour, sur les 16 magistrats formés par l'École supérieure de la magistrature, 09 ont été installés la semaine passée au niveau de 6 tribunaux de la wilaya. 03 ont été affectés au tribunal de Tizi Ouzou, 02 à Ain El hammam, et les autres ont pris leurs fonctions au niveau des tribunaux de Larbaa N'Ath Irathen, Tigzirt, Ouacifs et Azazga (section d'Azeffoune). Les nouveaux magistrats qui ont été installés le premier de ce mois ont prêté serment samedi dernier.

## M. Temmar reçoit le N°1 du groupe émirati Al Qudra

Le nouveau président exécutif du groupe émirati Al Qudra, Cheikh Mohamed Ibrahim Al Mahmoud, a présenté au ministre de l'Industrie et de la promotion des Investissements, M. Hamid Temmar, l'état d'avancement de ses projets d'investissements en Algérie. Soulignant à ce propos qu'au cours de cette audience, le Cheikh Al Mahmoud a présenté, pour M. le ministre, la nouvelle configuration des projets d'investissement de son groupe en Algérie, à savoir le « master plans » remaniés des infrastructures touristiques et hôtelières à Sidi Fredj, de l'élevage bovin et de production laitière à Tiaret et d'autres projets agricoles, précise le ministère dans un communiqué. Cette nouvelle configuration de projets entre dans le cadre de la nouvelle orientation, fixée par le nouveau conseil d'administration du groupe émirati, relative à ses investissements à l'étranger et qui concernent principalement le développement immobilier, les infrastructures, l'électricité, les matériaux de construction et les productions agricoles et industrielles, souligne la même source. A l'issue de cette présentation, il est à signaler que M. Temmar a accueilli favorablement cette nouvelle orientation du groupe Al Qudra et



a réitéré sa disponibilité à faire accompagner ces projets par les services concernés de son département ministériel et par l'Agence nationale de développement des investissements (ANDI) en ce qui concerne le dispositif d'avantages et de facilités prévues par la législation.

## Coupures d'électricité : la situation normalisée demain

La Société nationale de l'électricité et du gaz Sonelgaz a indiqué dimanche que l'alimentation électrique de la région Centre du pays se normalisera mardi prochain dans la matinée. Il est à rappeler que les mauvaises conditions climatiques durant le week-end dernier avaient provoqué des perturbations sur le réseau de transport de l'électricité en entraînant la chute de pylônes haute tension dans la région centre. La remise en ordre du système électrique a nécessité, jusqu'à maintenant, des coupures de l'alimentation électrique notamment en soirée et dans plusieurs localités du centre du pays dont Alger. Selon Sonelgaz, les travaux de réparation des pylônes endommagés avancent comme prévu et la situation devrait se normaliser à partir de mardi prochain.

## Ya radjel ! Ya mra !

## ET C'EST REPARTI !

PAR MOUH OU MOUH

Messaoud attendait depuis une demi-heure sous un soleil matinal mais déjà cuisant dans la voiture et commençant manifestement à donner des signes d'impatience. Il se demandait vraiment si la longue séance de la veille au soir n'avait pas suffi à Aicha pour opérer son ravalement de façade. Il poussa un long soupir pour évacuer son énervement et il appréhenda le problème sous un angle philosophique en se disant après tout que, quelque soit leur âge, les femmes trouveront toujours un prétexte pour faire attendre leur homme. Enfin elle parut trotinant d'un pas pressé, la tête baissée, évitant de regarder aux fenêtres aveugles : la plupart des gens n'étaient pas réveillés.

« Ya m'ra ! Il faut se dépêcher ! Je me suis efforcé de revenir à l'heure prévue après avoir accompagné Samir, ce n'est pas pour poireauter ici que j'ai fait de la vitesse. Tu sais ce qui se passe sur la route pendant le Ramadhan, alors fais un effort s'il te plaît » s'était-il exprimé sur un ton bougonnant mais très bas afin que son épouse ne prenne pas la mouche et fasse mine de bouder en feignant d'aller prendre le bus après avoir claqué la portière. Mais elle esquissa un sourire et dit :

Désolée ! Un contretemps de dernière minute ! Tu connais Sarah ! Quand elle est à la maison, elle contrôle tout ! Elle a voulu à tout prix que je mette mon tailleur pour aujourd'hui malgré la chaleur. J'ai dû me soumettre à sa volonté pour lui faire plaisir. Comme tu la connais, elle est têtue ! --- Mais tu aurais dû lui faire comprendre que nous devons être à neuf heures à l'école et que la circulation doit être toujours impossible sur ce satané tronçon, entre Bordj-El-Kiffan et Bordj-El-Bahri. Cela fait plus d'un mois que je n'ai pas pris cette route mais comme je connais à peu près la durée des travaux dans ce pays et à plus forte raison pendant les grandes chaleurs, la situation ne s'est guère améliorée.

--- Ouf ! J'arriverai quand j'arriverai. Ce n'est que pour marquer ma présence. Le vrai travail ne commencera que la semaine prochaine ! Et quel travail ! Je suis sûr que jusqu'à l'Aïd, nous ne ferons que de la garderie ! Mais avec les élèves que nous avons, ce sera le bain quand même ! La chaleur, la soif et le chahut permanent ! »

Messaoud fit semblant de n'avoir pas entendu les éternelles récriminations de son épouse et il démarra en trombe.

La circulation était toujours aussi dense. Les engins de chantiers qui préparaient la voie du tramway étaient plus rares mais des camions remplis de terre encombraient la voie et les carrefours étaient comme d'habitude le théâtre d'acrobaties d'automobilistes pressés et désordonnés. Bien qu'il y ait sur l'itinéraire quatre barrages de police et de gendarmerie, le carrefour principal dit « de la S.N.T.R », celui qui posait vraiment un problème était livré aux spécialistes du rodéo automobile. Devant la mine contrariée de Messaoud, Aicha soupira doucement :

« Pourvu qu'on nous paie cette semaine ! On nous a promis à la fin de l'année scolaire qu'on alignera les salaires sur ceux du secteur public ! »

Elle regarda à la dérobée son mari, sachant que Messaoud était sensible au mot « argent ».

M.O.M



Le vrai travail ne commencera que la semaine prochaine ! Et quel travail ! Je suis sûr que jusqu'à l'Aïd, nous ne ferons que de la garderie ! Mais avec les élèves que nous avons, ce sera le bain quand même ! La chaleur, la soif et le chahut permanent ! »



## ALADIN

aladin2006dz@yahoo.fr



## Les numéros d'urgence

Le SAMU	:	021 23 50 50
Les pompiers	:	14
Police	:	17
Informations	:	19

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

Fadjr :	4h 56
Chourouq :	6h 25
Dohr :	12h 46
Asr :	16h 20
Maghreb :	19h 09
Icha :	20h 29

L'ALGÉRIE ET LA LUTTE ANTITERRORISTE

# Les éloges de Condoleezza Rice

L'émissaire de Georges W. Bush a été reçue par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, avec lequel elle s'est entretenue, au Palais d'El-Mouradia, sur plusieurs sujets, notamment la lutte antiterroriste, ainsi que les relations économiques algéro-américaines.

PAR MOKRANE CHEBBINE

La Secrétaire d'Etat américaine, Condoleezza Rice, a fait escale avant-hier à Alger, dans le cadre de son périple maghrébin, qui a pris fin hier à la capitale marocaine Rabat. L'émissaire de Georges W.



PhNew press

Bush a été reçue par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, avec lequel elle s'est entretenue, au Palais d'El-Mouradia, sur plusieurs sujets, notamment la lutte antiterroriste, ainsi que les relations économiques algéro-américaines.

La virée de la secrétaire d'Etat américaine à Alger n'a pas été sans évoquer la lutte antiterroriste que les deux pays, l'Algérie et les Etats-Unis, mènent sans relâche. Dans ce sens, Condoleezza Rice n'a pas manqué de louer les efforts de l'Algérie qui ne sont plus à pré-

senter en matière de lutte antiterroriste. « Nous avons parlé également de notre très solide coopération en matière de lutte contre le terrorisme et j'ai exprimé toute ma tristesse au Président par rapport aux pertes des vies innocentes en Algérie à cause des attentats terroristes », a indiqué Condoleezza Rice, tout en relevant « la grandeur » et « la sagesse » du chef de l'Etat, et sa grande connaissance de la région du Maghreb et « bien au-delà ».

Par ailleurs, Rice a mis en relief avec Bouteflika la situation des relations économiques algéro-américaines et les perspectives de les développer et les épanouir davantage. « Nous avons eu une excellente réunion au cours de laquelle nous avons réaffirmé les très fortes relations d'amitié qui existent entre les Etats-Unis et l'Algérie et entre les peuples des deux pays », a déclaré Mme Rice, à l'issue de son audience avec le chef de l'Etat. La secrétaire d'Etat de l'administration Bush a mis en

exergue « l'excellence » des accords économiques et scientifiques et les liens économiques qui unissent les l'Algérie et les Etats-Unis, appelant à l'élargissement des relations économiques bilatérales entre deux pays liés par de « très fortes relations d'amitié ».

La secrétaire d'Etat américaine qui devait achever sa tournée maghrébine hier à Rabat, après avoir sillonné Tripoli, Tunis et Alger depuis vendredi dernier, aura survolé, l'espace de trois journées, quatre pays du nord africain, et pas des moindres dans la région du Maghreb. Si en Libye la visite de Condoleezza Rice a marqué un long retour des Etats-Unis au pays de Mouammar Kadhafi, en Algérie, en Tunisie et au Maroc, les entretiens sur la lutte antiterroriste ont dominé les débats. C'est dire toute l'importance qu'accroissent les Etats-Unis pour la région du Maghreb, une région aussi sensible que stratégique et aux potentialités économiques et humaines avérées. M. C.

LE MANDAT DE LA COMMISSION NATIONALE DU HADJ ET DE LA OMRA A OFFICIELLEMENT EXPIRÉ

# Le département de Ghlamallah ignore les recommandations de l'IGF

PAR SEMMAR ABDERRAHMANE

Décidément, l'enquête que l'IGF a menée récemment sur la gestion du Hadj par le département de Ghlamallah n'a pas eu l'effet souhaité. Et pour cause, en dépit des recommandations de l'IGF, la saison du Hadj 2008 sera encore une fois gérée par les services du ministère des affaires religieuses qui a pourtant été sévèrement épinglé par les inspecteurs du ministère des Finances pour sa gérance entachée d'irrégularité. Malgré cela, depuis samedi soir, c'est le nouvel Office national du Hadj et de la Omra qui est aux commandes de la gestion du pèlerinage des algériens pour cette saison. A cette occasion, M. Boukharouata qui a assuré l'administration de la Commission durant les deux premières années, a positivement le bilan de son administration et il a même salué « les efforts consentis par la commission depuis sa création sous la présidence de plusieurs personnalités, à leur tête M. Bouabdallah Ghlamallah. » Concernant l'inventaire dressé par l'inspection des Finances, M. Boukharouata a indiqué que les fonds de l'ex-Commission sont estimés à plus de 700 millions de dinars alors que les montants cumulés des revenus du Hadj en banque algérienne sont de plus 1.990 millions de DA. Concernant les fonds de la

Commission, restants de son compte bancaire en Arabie saoudite, ils sont estimés à plus de 6 millions de Rials saoudiens (plus de 110 millions de DA environ), selon M. Boukharouata qui a souligné, d'autre part, que les dettes contractées par la Commission auprès d'un contribuable saoudien à Médine sont de l'ordre de 945 millions saoudiens. Par ailleurs, notre interlocuteur a porté à la connaissance de l'assistance les biens waqfs gérés par la Commission en Arabie saoudite à savoir, une parcelle de terre de 5.000 m2 située à Djeddah et dont une partie a été consacrée à la construction du siège de l'ambassade d'Algérie outre des bâtiments loués à la Mecque et dans la ville sainte pour l'accueil des hadji et des membres de la mission du Hadj. Ainsi, à travers cette opération de communication, M. Boukharouata tente visiblement de dissimuler les innombrables défaillances dans la gestion du hadj, démontré par cette même enquête de l'IGF. En effet, l'IGF avaient mis à nu une longue série de dépassements au sein de l'ex-commission chargée d'organiser le hadj des algériens. Les inspecteurs de ce service avaient recommandé également de poursuivre les opérations de contrôle en Arabie saoudite puisque l'essentiel des activités de la CNPO se déroulent aux Lieux Saints et mobilisent environ 80% de l'ensemble des

ressources financières.

Sur le plan financier, l'IGF a démontré que la situation est plus que surprenante. Pour ce qui est de l'hébergement (location d'immeubles à Meccah et Médine), il a été enregistré une perte de près 150 millions de dinars pour les campagnes de pèlerinage de 2003 à 2006. Durant la même période, le déficit en matière de transport entre les différents lieux du hadj s'élève à près de 12 millions de dinars.

Sur un autre registre, un fait étrange a toutefois été relevé par les inspecteurs du ministère des Finances : « Un montant de 400 millions de dinars a été transféré sur le compte de la CNPO ouvert au Trésor en date du 04/01/2005 pour l'acquisition d'un immeuble à Médine. Opération non concrétisée à la date de l'intervention de la mission de l'IGF. » Dans le registre consacré aux ressources humaines, l'IGF constate aussi que les représentants permanents de la mission algérienne aux Lieux Saints aient fait preuve d'incompétence. « La désignation de simples agents pour exercer les fonctions de régisseurs hors campagne a eu les conséquences suivantes : les pièces justificatives produites en Arabie saoudite ne répondent pas aux normes réglementaires requises ; absence de la tenue des différents registres (livres de banque, livres des dépenses) par les régisseurs hors campagne

; absence des registres de procès-verbaux de la commission préparatoire d'hébergement (ouverture des plis, évaluation des offres) ; les régisseurs de campagne désignés par l'ordonnateur pour les trois centres (Meccah, Médine, Djeddah) choisis parmi les fonctionnaires du ministère des Affaires religieuses et membres de la Baâtha ne sont pas accrédités par l'agent comptable ». C'est dire donc que l'héritage laissé par la Commission Nationale du hadj et de la Omra est loin d'honorer l'image de notre pays. Le pire, c'est que pour cette année, rien n'est fait pour garantir une prise en charge du hadj, différente des années précédentes. Seul changement notable, la Commission nationale du pèlerinage et de la omra a été remplacée depuis, par l'Office national du hadj et de la omra. Une structure quasiment identique à la précédente qui, du reste, est toujours sous le contrôle du ministre des Affaires religieuses, Bouabdallah Ghoulamallah. Une mesure qui rappelons-le enfin, ne respecte en rien les recommandations de l'IGF. Cette dernière a appelé tout bonnement à revoir le statut juridique de l'ex Commission et de la retirer du giron du ministère des Affaires religieuses pour la placer sous la tutelle du chef du gouvernement. Comme quoi, en Algérie, on ne tire pas encore les leçons du passé. S. A.

LE SYNDICAT DES AGENCES DE VOYAGES

# « LES AUTORITÉS NE JOUENT PAS LEUR RÔLE »

Contacté par nos soins, le syndicat des agences de voyages se montre d'ores et déjà sceptique vis-à-vis du nouveau Office National du Hadj et de la Omra. « Ca ne servira à rien de changer de structure si les autorités publiques ne jouent pas dans leur ensemble, le rôle qu'il faut », nous déclare un représentant de ce syndicat qui opère à l'est du pays. « Les pouvoirs publics ne font toujours rien pour éviter la détresse à nos pèlerins. Aucune visite médicale n'est dispensée à des pèlerins fragiles qui vont se retrouver par la suite dans une situation

déplorable sur les lieux saints », poursuit notre interlocuteur qui dénonce les loteries réalisées dans les APC. Ces dernières, faisant fi de l'état de santé des postulants, envoient au pèlerinage souvent des personnes invalides dont la prise en charge est très compliquée. Sur un autre chapitre, le syndicat des agences de voyages pointe du doigt le travail de la bethâa qui s'est distinguées par son « incompétence ». « Chaque année, ils sont entre 400 et 600 agents de la Bethâa qui ne remplissent réellement pas leur rôle. La vérité, c'est qu'ils sont souvent absents pour

secourir nos pèlerins qui se voient, la plupart du temps, épaulés par des agents étrangers », nous confie à ce sujet notre source qui nous apprend que notre bethâa est rarement pourvue de médecin compétent. Dès lors, pour notre interlocuteur, il est beaucoup plus urgent de revoir la gestion du Hadj que de remplacer une structure par une autre. « Un hadji qui paie entre 37 et 40 millions de centimes mérite une meilleure prise en charge et plus d'attention de nos Autorités », conclut-t-il

S. A.